

nº 9/50 pts.  
REVISTA QUINCENAL  
2ª Quincena de Marzo



# SA VEU

DE LLUCMAJOR

REVISTA DE INFORMACION GENERAL



## EDITORIAL

A VOL D'ORONELLA

IN MEMORIAM IV

FUGA DE MILITANTES DE UCD

BANDA DE MÚSICA

SA NOSTRA

PRESUPUESTOS MUNICIPALES

## S'ARENAL

DESPEDIDA ECÓNOMO DE S'ARENAL

PADRE BOSCANÀ

¿POR QUÉ DIMITIÓ A. JORDI COMO TTE. ALCALDE?

PICANT

DEPORTES

ENTREVISTA AL INTERNACIONAL SANCHES

# Salidas Especiales

**16 Abril 82**

**IBIZA**

Salida día 16 de Abril, a las 22'15 horas, llegada al Aeropuerto de Ibiza y traslado al Hotel - Apar. Ibiza.

Regreso día 18 Abril, traslado al Aeropuerto para salir con destino Palma a las 23'00 horas.

**Precio: 4.950 ptas.**

(Avión y traslados Hotel)

**18 Abril 82**

**MADRID**

RAYO VALLECANO - R.C.D. MALLORCA  
REAL MADRID - C. F. BARCELONA  
Dos partidos de fútbol en un solo día, con entradas garantizadas.

Salida: 18 Abril 82 a las 08'00 horas

Regreso: 18 Abril 82 a las 23'00 horas.

**Precio: 9.800 ptas.**

(Avión y traslados)

Reservas:

Viajes  
**Xaloki,s.a.**  
G. A. T. 687

*María Antonia Salvá, 38 - EL ARENAL*

*Teléfonos 26 74 50 - 54 - 58*



## CA'N BERNAT

GAMA VIDEO PARA  
LOS 80



### ALTA FIDELIDAD SONIDO E IMAGEN

*San Miguel, 51 - Tel. 66 09 92*

**LLUCMAJOR**

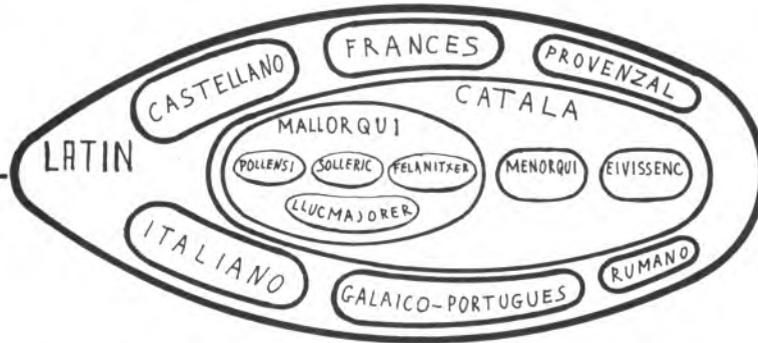


**JVC**  
VICTOR COMPANY OF JAPAN LIMITED  
TOKYO, JAPAN





SA ESPIGOLERA



## REVISTA QUINCENAL

Núm. 6 Any, 1

**Director:**  
Agustín Solivellas Clar.

### Colaboradores:

Miguel Puig Prohens  
Miguel Martí Mascaró  
Juan Matamalas González  
Gabriel Ramón Juliá  
Arnaldo Tomás  
Juan Quintana  
Bartolomé Sbert  
Bartolomé Sbert Junior  
Mateo Monserrat Pastor  
Mateo Quetglas Juan  
Pedro Tolosa Cardell  
Clemente Garau Salvá  
Juan Salvá Caldés  
Archivo Club de Jóvenes.

**Coordinador informativo:**  
Mateo Quetglas Juan.

Bartolomé Sbert Barceló  
Bartolomé sbert Nicolau  
Gregorio Ojeda.

### Coordinador deportivo:

Juan Quintana Castell

### Fotografías:

Fotos Fermín  
Fotos M. clar  
Mus Fotos  
Fotos Quintín de S'Arenal  
Archivo Sa Veu de Llucmajor.

### Imprime:

Rey Sol, S.A.  
Gremio Herrerros, 42  
Teléfono 201213  
Palma de Mallorca.

EDITADA POR  
EDITORA  
LLUCMAJORERA S.L.

Calle Mayor, 69. Llucmajor  
Redacción/Administración  
/Publicidad: Calle Mayor, 69  
Llucmajor-Mallorca.

Depósito Legal  
PM.212/1982

Nuestra Revista, desde el principio, hizo pública profesión de bilingüismo. Consecuentes con ello hemos dado a sus páginas escritos en ambos idiomas.

Hemos contemplado, con el pueblo, estupefactos esta ridícula querrela entablada sobre «catalán» o «mallorquín».

Hemos deplorado como a trancas y barrancas se quería imponer al pueblo una denominación de origen a su lengua que no le venía bien, por muchas y poderosas razones que asisten a los filólogos.

El problema no está en la filología.

Hemos leído en la prensa artículos de toda clase. Catalán sí? Catalan no?. Mallorquín sí? Mallorquín no?.

Hasta un símil matemático apareció en la prensa para tranquilizar a los mallorquines:

MALLORQUIN = CATALAN

Sin que su autor previniera que la simple aplicación de una sencilla ley de cálculo podría transformar esta igualdad en:

CATALAN = MALLORQUIN

Lo que venía no sabemos si a aclarar o embrollar más el problema.

Creemos que no hay nadie con un mínimo de bagaje cultural y medianamente sensato que no admita que el mallorquín es una variante del catalán, como el menorquín del ibicenco.

El problema surge cuando científicamente claro el asunto, no se ha tenido acierto en explicar al pueblo a qué venía cambiar el entrañable nombre de «mallorquín» por el de «catalán».

Ni los poderosos argumentos filológicos, ni las razonables afirmaciones de raza han sido válidos para que el pueblo -(sí, el pueblo)- admitiera el cambio de nombre -(sí, solo de nombre)- a su lengua.

Este pueblo que históricamente ha visto como su humilde lenguaje ha llegado a alcanzar altas cotas de consideración tanto en sus aspectos literario, como cultural y de uso que cree firmemente se ha hecho merecedor al reconocimiento y respeto de su entidad.

Y todo ello sin menoscabo ni renuncia de su catalanidad. Que hablen y escriban en Mallorca el mallorquín, en Menorca el menorquín, y en Ibiza el ibicenco, todos hablarán y escribirán en «su catalán», que todos entenderán y al fin y al cabo es enriquecedor del idioma. Incluso el monumental «Diccionari Català-Valencià-Balear», está estructurado en esta variedad enriquecedora de la lengua.

Lo que nunca debiera haberse hecho en este caso, ya que se dirigían al pueblo, era adoptar una actitud imperativa, dominadora, agresiva y en algún caso rayando al insulto, que el pueblo no sólo no ha comprendido sino que ha encontrado incorrecta.

No pretendemos dar lecciones a nadie de cómo debe o no debe actuar, pero sí es una realidad que ha habido un problema donde jamás debiera haber surgido.

Los escritores mallorquines de todas las épocas, menorquines e ibicencos, escribían en «su idioma», y nadie cuestionaba que era el catalán y que estaban inmersos en su cultura, siendo ésta el área de su difusión. Hasta el Congreso Internacional de Lengua catalana celebrado en Barcelona en 1906 fue iniciado por el mallorquín Dr. Antonio María Alcover.

En muchos pueblos y colegios había escuelas y cursos de «MALLORQUIN», y esto ya en el régimen anterior, lo que suponía mucho atrevimiento. Pues lo mas acertado era que hubieran seguido con «su mallorquín=catalán» o «catalán=mallorquín», que en resumidas cuentas viene a ser lo mismo y todos contentos, sin suprimir «DE LAS ESCUELAS» el tradicional y entrañable nombre de la lengua de nuestros antepasados.

Anhelante el pueblo había conspirado el feliz día de recobrar la dignidad de su lengua, el derecho a su uso y la libertad de su expresión, pero nunca sospechó que en este feliz día hubiera tales enfrentamientos.

## INCREMENTO DEL 8% DE SUS HABERES, AL PERSONAL DEL AYUNTAMIENTO

# ACUERDO DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión, celebrada el 8 de marzo, presidida por el Alcalde-Presidente, Miguel Clar Lladó.

**ACTIVIDADES PARTICULARES:** Autorizar a doña Estrella Sanchez López para instalar una máquina automática de venta de helados en la escalera de entrada al Bar Bonanza de El Arenal.

**HACIENDA MUNICIPAL:** Aprobar la liquidación del presupuesto Municipal ordinario del pasado ejercicio 1981, así como la liquidación del Presupuesto de Inversiones del mismo ejercicio.

Aprobar el padrón mecanizado del Impuesto Municipal sobre Circulación de vehículos, con un importe de 12.285.600 ptas y el Padrón de Impuesto sobre Cotos de Caza por un importe de 618.660 ptas.

Autorizar los gastos siguientes: con cargo al Presupuesto de Inversiones 1.495.555 ptas, en concepto de honorarios de redacción del Proyecto de Residencia de Ancianos.

Y con cargo al Presupuesto Ordinario 59.300 pts, para la compra de un pulverizador carretilla de 80 litros y 170.955 pts para la compra de una máquina de franquear.

Aprobar la relación de facturas núm. 1/1.982 con un importe total de 3.543.547 pts.

**OBRAS PARTICULARES:** Conceder 31 licencias para obras de particulares y aprobar las correspondientes tasas que suman un total de 95.267 pts.

Desestimar el recurso de reposición interpuesto por doña Margarita Estrany Llabrés contra el acuerdo de esta Comisión Municipal Permanente de 8 de febrero próximo pasado, por el que se dispone la demolición del garaje construido sin licencia en el Camino de Ses Corregudes y confirmar este acuerdo.

En el mismo sentido se dispone la demolición de la cochera construida sin licencia fiscal, en la finca rústica «Es Revellet» de Magdalena Bosch Perelló y confirmar este acuerdo.

**PERSONAL:** Aprobar la Convocatoria y Bases de la oposición para proveer en propiedad las plaza de Ingeniero Industrial Municipal.

Aprobar la Convocatoria y Bases de la oposición para proveer en propiedad la plaza de Inspector Municipal de Obras.

Abonar al personal de este Ayuntamiento un incremento del 8 por ciento de sus haberes, a cuenta de los que les correspondan en 1.982.

**SERVICIOS MUNICIPALES:** Denegar las peticiones para causar alta, como abonados al servicio municipal de aguas de: la Comunidad de Vecinos de «Sa Basola», por hallarse en zona rústica las fincas. Y a D. Monserrat Oliver Pou, por no pertenecer a la Agrupación de la Zona Costera.

**ASUNTOS URGENTES:** Aprobar la certificación de obras núm. 4 por construcción de sepulturas y nichos en el

Cementerio Municipal, por un importe de 2.155.100 pts.

Designar al Secretario de este Ayuntamiento como representante del mismo en el Consorcio de las Contribuciones Territoriales, en sustitución de Jaime Mulet Sancho.

Felicitar a D. Juan Santamaría Alemany por la distinción de que ha sido objeto al serle concedida por el Ministerio de Justicia la Medalla de bronce del Mérito a la Justicia de la Orden de San Ramón de Penyafort, por sus 34 años de servicio en el Juzgado de Paz de este Municipio.

GARA

## PICANT

- Un viaje en autocar hacia El Arenal, un día laboral o estudiantil, a las 6,30 de la tarde, es todo un poema. Pero un poema con música «pop», lleno de aspavientos, gritos, besos, pintadas, y destrozos. Una visión no apta para «carrozas», que por mucho que se estrujen la mollera no pueden vislumbrar el aspecto positivo de esta nueva generación de estudiantes, si fuéramos a tomar como ejemplo los mencionados del autocar de El Arenal.

- A juzgar por lo acontecido con las obras del Parque Móvil municipal, nadie podrá juzgar a nuestro Ayuntamiento de falta de actividad y rapidez en sus acciones, incluso, parece, saltándose a la torera el aspecto legal de la cuestión, pues resulta que antes de adjudicarse los trabajos de construcción de estas obras a Guillermo Capellá, por más de cinco millones de pesetas, las mismas ya estaban casi terminadas...

- La verdad que a todos los aficionados al fútbol, gustó mucho la nueva táctica adoptada por el entrenador del «España» de anunciar, antes del encuentro contra el Petra, que iban a dicha villa poco menos que batidos de antemano, con el objeto de salvaguardar el físico de sus jugadores para empresas más comprometidas. Por ello, cuando todos los aficionados dábamos por descontada la derrota del «España», incluso tal vez los de Petra, el equipo consigue una clara victoria por 0-2, luchando contra todos los «elementos», con invasión de campo y «espadachines» incluidos.

- El magnífico Ayuntamiento de Lluçmajor tiene la intención de colocar más de 20 bancos, en distintas zonas de El Arenal, suponiendo que para los que están cansados, puedan descansar. Pensamos que se podría completar la positiva iniciativa intensificando la vigilancia nocturna para el próximo verano, para que también, por la noche, podamos descansar las horas necesarias.

Si se consiguiera esto, hasta incluso se podría suprimir los bancos.

- Nos dicen que en fecha próxima se celebrará el concurso de belleza para la elección de «Miss Lluçmajor». Antes de que sea demasiado tarde, sería de desear que tomen las medidas oportunas para que la chica que resulte elegida, aunque no sea nacida en nuestra ciudad, sí viva actualmente en ella, y se tenga con nuestra «guapa», durante todo el tiempo de su reinado, todas las atenciones dignas de su rango, tanto en fiestas particulares que se celebren, como en los actos y fiestas apropiadas organizadas por el Ayuntamiento.

Que no sea como la del pasado año que, desde su elección, nunca más se supo...

# PRESUPUESTOS MUNICIPALES

En la sesión plenaria del Ayuntamiento, del 22 de febrero, presidida por el Alcalde-Presidente, Miguel Clar Lladó, se aprobó por unanimidad, el Presupuesto Municipal para 1.982, para cuyo total se eleva a 217.475.500 pts., distribuido en capítulo como sigue:

**OPERACIONES CORRIENTES-INGRESOS**

Impuestos directos.....74.610.000 pts.  
 Impuestos indirectos.....10.900.000 pts.  
 Tasas y otros ingresos .....76.702.500 pts.  
 Transferencias corrientes .....51.763.000 pts.  
 Ingresos patrimoniales .....3.000.000 pts.

**OPERACIONES DE CAPITAL**

Enajenación de Inversiones reales .....-- pts.  
 Transferencias de capital .....-- pts.  
 Variación de activos financieros .....500.000 pts.  
 Variación de pasivos financieros .....-- pts.  
**TOTAL DE INGRESOS .....217.475.500 pts.**

**OPERACIONES CORRIENTES-GASTOS**

Remuneraciones del personal .....86.256.433 pts.  
 Compra de bienes corrientes y servicios ..66.245.265 pts.

## Acuerdos de la comisión permanente municipal

Extracto de los principales acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el 15 de marzo, presidida por el Alcalde-Presidente, Miguel Clar Lladó.

**ASISTENCIA SOCIAL:** Conceder a la Guardería Infantil «Ca's Ses Beates», para este curso escolar 1.981-82, una subvención de 200.000 pts.

**HACIENDA PUBLICA:** Autorizar los siguientes pagos: 15.000 pts, para la compra de tres trofeos para el Concurso de Belleza «Miss Lluçmajor», 12.000 pts. para comprar dos trofeos para el Campeonato de Baleares de Billar, 9.000 pts, para la compra de un trofeo para el campeonato de Regatas S.A. Princesa Sofía , 20.000 pts, para la compra de porterías de futbito, para la pista deportiva El Arenal. El gasto del pago de dos autocares para desplazamientos del Club d'Esplai a Manacor.

Aprobar las siguientes facturas: De carpintería mecánica Bernardo Cardell, 208.000 pts por maderos para 26 bancos. Y de Metalúrgica Arenal, 256.360 pts., por herajes completos para 26 bancos.

**OBRAS MUNICIPALES:** Encargar a la empresa Construcciones Antonio Oliver, S.A., las obras de acondicionamiento de pasillos y recogida de aguas en la ampliación del Cementerio Municipal, por el precio de 4.047.380 pts.

**SERVICIOS MUNICIPALES:** Prorrogar hasta el próximo 30 abril el arrendamiento del local sito en la Calle Grupo Escolar, esq. calle Dr. Gómez Ulla, arrendado a D<sup>a</sup> Magdalena Mairata Badal para custodia de maquinaria de este Ayuntamiento, por una renta mensual de 5.000 pts.

**ASUNTOS URGENTES:** Adjudicar directamente a d. Guillermo Capellá Jaume, la ejecución del Proyecto de construcción del Parque Móvil Municipal, por el precio de 5.901.303 pts.



Intereses.....8.064.010 pts.  
 Transferencias corrientes .....1.962.415 pts.  
**OPERACIONES DE CAPITAL**  
 Inversiones reales.....--pts.  
 Transferencias de capital .....50.222.858 pts.  
 Variación de activos financieros .....600.000 pts.  
 Variación de pasivos financieros .....4.183.616 pts.  
**TOTAL DE GASTOS.....217.475.500 pts.**

### CONSTRUCCIONES

**J. GOMEZ**

Cardenal Rossell, 19  
 Tel. 661884

LLUCHMAYOR  
 (Mallorca)

# SITUACION ACTUAL Y PREOCUPANTE DE LAS AGUAS POTABLES Y RESIDUALES DE LLUCHMAYOR

## HAY QUE ENFRENTARSE A LOS PROBLEMAS CON ILUSION

Continúa Dragados y Construcciones, colocando ventosas en la red de Agua Potable de nuestra ciudad, encaminadas a mitigar las roturas y desgaste de tuberías que ocasiona el aire almacenado en las mismas. El gran problema actual continúa radicado en las conexiones de las acometidas, donde el K-61 está fallando y seguirá rompiéndose, hasta la sustitución total por el K-62.

Las tuberías generales están comportándose muy normalmente. Las pérdidas en la red general está entre el 15 y 20 por ciento, cifra normal y aceptada oficialmente. Seguimos a la espera larga del cambio de los K-61 por los K-62, a menos que, de una vez por todas, se lleve a cabo esta costosa sustitución. Es un fallo técnico, no de la obra, como la gran mayoría supone y comenta, de que el Ayuntamiento no es responsable.

### FUGAS EN LAS TUBERIAS DE IMPULSION

Por otro lado se están detectando muy sensibles pérdidas desde agosto del pasado año, en la tubería de impulsión que lleva el agua del manantial de «Ca's Aulet» al depósito regulador, debido a que rompen las arandelas de enlace, pérdidas muy considerables de agua y que se espera poder reparar en fecha próxima (a partir de finales de mes) con las instalaciones de unos calderines que eviten las roturas que, por presión, se prodigan en la impulsión del agua, de lo cual tampoco es culpable el Ayuntamiento

### RED PLUVIAL Y SANITARIA

Las instalaciones de la red Pluvial-sanitaria (incluida la depuradora que funciona ha reducido rendimiento), están a la espera de la solución de la sima del camino de «Ca's Busso», que debido a otro fallo técnico, resulta ahora insuficiente para absorber el agua los días de lluvia intensa, lo que obliga a mantener ciegos, abandonados y rotos muchos de los inbornales instalados en las calles de la ciudad. Tampoco el Ayuntamiento tiene la culpa.

### PANORAMA PREOCUPANTE

En fin un panorama preocupante, cuya solución no está abandonada, pero que marcha frenada y sin determinaciones prácticas que de una vez por siempre debieran tomarse, sopena de eternizar un problema de mucha urgencia y de perentoria gestión.

Son tres los años que el problema está, podríamos decir, en estado semilátente. Hemos manifestado, lo hacemos de nuevo ahora y además lo sabemos todos con evidencia, que se trata de una obra irreversible (ésta es la gran razón fundamental) que está funcionado hace años, que no hay fórmula de reconversión, que hay que aceptarla, quererla y resolverla, porque, además, de un servicio público es una necesidad social inaplazable. Echar

la culpa a «los sospechosos de costumbre», es una razón de emergencia que sólo los incautos tragan.

Los problemas, por graves que sean, sólo se resuelven resolviéndolos, enfrentándose a los mismos con ilusión y aprehendiendo de veras. Lo demás es darle largas a una cuestión que tarde o temprano tiene que resolverse, porque la misma obra, su importancia y necesidad, se nos echarían encima de forma incontenible y de lógicas consecuencias sociales y económicas, ofreciendo una imagen de incompetencia para unos y de incapacidad para otros.

GARA

## Urge recuperar el manantial de agua de Son Garcías para el consumo de la Ciudad

Hemos insistido una y otra vez en la necesidad de legalizar el manantial de agua potable de «Son Garcías», alumbrado y aforado por la Comisión Interministerial de Recursos Hidráulicos de Baleares en los años 1.972/73 y cuyo caudal alcanza de 160 a 200 toneladas hora. Este manantial estaba reservado para la construcción del malogrado Polígono Industrial proyectado. Puesto que no hay asomo de Polígono por parte alguna, sería conveniente y útil legalizarlo para el servicio de agua potable a Lluchmayor, de lo contrario cualquier día será recuperado para otras necesidades o fines distintos, lo cual sería lamentable.

Se trata de una gestión municipal importantísima el conseguir para la ciudad tan importante manantial de agua potable y riquísima. Y es obvio extendernos en la importancia que tiene para el Servicio de Agua Potable y Residuales de nuestro municipio y en el aspecto económico.

Al Ayuntamiento corresponde, sin dilación, la acción, puesto que el manantial está situado en nuestro término y lógicamente es nuestro, porque para nosotros se llevó a cabo la perforación.

No resulte luego que lamentemos un día esta necesaria y urgente gestión municipal, como lamentamos ahora la falta del proyectado Polígono Industrial.

JR

## **El pabellón deportivo cubierto municipal, en marcha y construcción de un parque móvil municipal**

Celebró el Ayuntamiento sesión extraordinaria, el día 4 de marzo, presidida por el Alcalde Miguel Clar Lladó, tomándose, pese a la brevedad de la misma, importantes acuerdos referidos a obras Municipales.

**SECRETARIA:** Aprobar los borradores de las actas correspondientes a la ordinaria del mes de febrero, celebrada el día 22 y la especial, celebrada aquella misma fecha, con aprobación de los Presupuestos de este ejercicio.

**OBRAS MUNICIPALES:** Adjudicar definitivamente a «Camino y Obras, S.A.», el Concurso-Subasta de las obras de construcción del Pabellón Polideportivo Cubierto en esta Ciudad, por la cantidad de 41.478.244. pts.

Aprobar el Proyecto de construcción de Parque Móvil Municipal en esta Ciudad y su Pliego de condiciones administrativas y económicas y someter ambos documentos a información pública y declarar la excepción licitatoria por razón de cuantía.

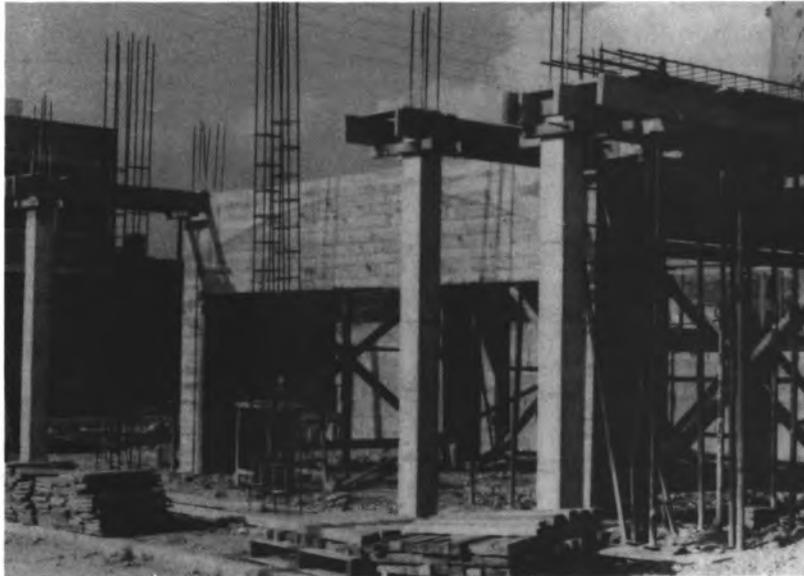
## **La Caja «SA NOSTRA» conmemora el I centenario de su fundación**

El jueves, día 18, la Caja de Ahorros de Baleares «Sa Nostra», cumplió el primer centenario de su fundación, hecho que en Palma se celebró con gran solemnidad y relieve y que también conmemoraron las Delegaciones de los pueblos y ciudades.

Lluchmajor tuvo el jueves, por la mañana, una jornada muy movida, con animada concurrencia. En el transcurso de la mañana, fueron entregados dos premios de 10.000 pts cada uno a los más antiguos clientes de la casa. Asimismo se tuvieron atenciones con los clientes y visitantes que durante toda la jornada mañanera desfilaron por los locales, siendo, además, obsequiados con pastas típicas mallorquinas, refrescos y vinos.

Hicieron los honores de «Sa Nostra», el Jefe de Zona D. Andrés Martín Burguera; el Delegado local D. Antonio Cantalops Gual y el restante personal.

Enhorabuena y que la prosperidad siga protegiendo la entidad.



# **EMPRESAS** *Fullana*

**UNA EMPRESA MODERNA**

**AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION**

Convento, 157 - Tel. 660460

**LLUCHMAYOR**

# CONCIERTO POR LA BANDA DE MUSICA, EN EL TEMPLO PARROQUIAL.

## NUESTROS CAMINOS MUNICIPALES NECESITAN UN REPASO

El próximo jueves, día 1º de abril tendrá lugar, en la iglesia parroquial, a las 9'30 de la noche, un Concierto por la Banda de Música de Lluçmajor, con motivo de la bendición de la nueva bandera de esta Agrupación, patrocinado por la Comisión Municipal de Cultura del Ayuntamiento.

### PROGRAMA

Iª PARTE: 1ª- Castrus Altrus, Marcha Militar de E. Cebrían.

2ª-Flor de Azahar, Mazurka de M. San Miguel (clarinete solista Mateo Ginard).

3ª- Caballería Rusticana, Intermezzu de P. Mascagni.

4ª- La Canción de los nidos, Polka de clarinetes (clarinetes solistas, Miguel Capellá y Miguel Puig).

IIª PARTE: 1ª Katuska, selección de P. Sorozábal.

2ª- Rivieren Cyclus, Cauce de Rios de Malando Vlak.

3ª- Rio Negro. 4ª- Orinoco y 5ª- Chubut.

6ª- Himno a la Exposición valenciana de J. Serrano.

La dirección del concierto estará a cargo de Vicente Castellano Alcaide.

### NUESTROS CAMINOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento parece que se ha dado cuenta de que desde hace tres años largos los caminos municipales estaban echados de lado, sin atenciones importantes y en estado de semiabandono. Ahora la cosa ha tomado otro cariz y el Consistorio parece decidido a limpiarlos, por lo menos a los más importantes. Ya se ha realizado con el camino de «Ca's Busso» a través de una brigada contrata-

da por nuestro Municipio y se va a proceder a la limpieza del camino de Cala Pí. Eso como primera fase, pues además muchos caminos claman un bacheo a fondo que salva el peligro de que el deterioro se haga muy gravoso.

En cuanto al asfaltado de nuevos caminos municipales, de momento no se vislumbra nada, siguen esperando turno forzado, pese a que la mayoría de ellos están pidiendo una mano generosa.

### PREOCUPACION ENTRE LOS CAMPESINOS

La cosa empieza a preocupar de veras a los agricultores en general. No llega a llover (en todo el año ha llovido unos 75 litros, referidos a la campaña 1.981/1982) ha habido intentos, pero no pasan de meras lloviznas que apenas bañan el suelo, sólo se nota en los asfaltados.

Nuestra «marina», extensa y de tierras delgadas, está pasando graves momentos, un duro calvario para los campesinos. No todo está perdido aún, pero el panorama es de preocupación, no sólo por lo que respecta al campo y arbolado, sino para el ganado que sin apenas pastos ve mermada una generosa fuente de alimentación. Los piensos cubren, en gran parte, el problema de la alimentación pero su coste lo hace gravoso.

¿Está todo perdido?. No, comentaba un agricultor. Unas lluvias abundantes salvarían aun mucha cosa. Las pocas lluvias y la humedad proporcionada por las nieblas y el rocío, han aumentado el período de espera de los campos. Con todo, gran parte de la cosecha difícilmente se recupere. Prácticamente está perdida.

GARA



*Mutua General de Seguros*

Ramos en que trabajamos:  
ENFERMEDAD, INCENDIOS, VIDA  
ACCIDENTES INDIVIDUALES, MULTI!  
RIESGO EMBARCACIONES; AUTOMOVILES Etc.

Delegación en Lluçmajor  
AGUSTIN SOLIVELLAS CLAR  
C/ Mayor, 69 Tel. 660728

## LA POLICIA MUNICIPAL, HONRA A SU SANTO PATRON

El pasado lunes día primero de marzo, la Policía Municipal honró a su Patrón el Santo Angel de la Guardia, celebrándose, con tal motivo, una misa que ofició el Rdo. D. Jaime Alemany, Pbro.

Al final de la misa, tuvo lugar un desayuno típico a base de chocolate con ensaimadas y al medio día un suculento almuerzo de compañerismo en el Bar Restaurante Miguel de Cala Pí, asistiendo a los actos una Comisión Municipal, presidida por el Alcalde D. Miguel Clar Lladó.

# **CAMARA AGRARIA LOCAL DE LLUCHMAYOR INFORMA**

Por iniciativa del Gran Consell Insular, durante los meses de abril, mayo y junio, se ha de proceder a formalizar un censo de explotaciones agrícolas y ganaderas ubicadas en este término municipal a través de la Cámara Agraria.

Es de sumo interés tanto por parte de la Administración como de los sindicatos agrarios, que ante las enormes dificultades, especialmente las de tipo económico por las que atraviesan los agricultores y ganaderos y teniendo en cuenta que en la mayoría de los casos para paliar en parte la maltrecha economía de la «pagesía» en general, la Administración en la mayoría de ocasiones se decide por la concesión de subvenciones.

Es bien conocido que en la mayoría de los casos las subvenciones que la Administración concede no van a parar a quien en un principio están destinadas, el productor, ya que de ellas en buena mayoría son aprovechadas por industriales e intermediarios y no en pocas ocasiones con el «placet» del pagés, ello motivado en parte al desconocimiento de éste de la concesión de la subvención, en parte por exceso de papeleo y en muchos casos una mala clarificación de su verdadera situación en el contexto de situación real de la explotación.

Por ello, es deseo tanto de la Consellería de Agricultura, como el de esta Cámara, de poder contar de una vez por

todas con un censo de explotación agro-pecuarias, que se ajusten lo más posible a la realidad, con ello poder acometer con más precisión una política de cara al verdadero «pagés», y que sea precisamente éste el que se beneficie de su propio trabajo y no sean los «vivos» de siempre, los que justifiquen económicamente los beneficios.

Esta Cámara, consciente de que dicho censo se haga conscientemente por parte de todos, hace una llamada para que ello beneficie única y exclusivamente a quien va destinada esta iniciativa, por ello todos aquellos «pagesos» que tanto en propiedad, arriendo o aparcería cultiven fincas en este término municipal, en el plazo señalado, y todos los días laborables de 8.30 a 13.30 horas podrán acudir a la Cámara a formalizar las correspondientes declaraciones de aquellas fincas que cultivan.

Por otra parte debe quedar bien claro, que este censo no tiene otro carácter que no sea el de situación real de explotaciones y que el mismo por ningún concepto podrá tener carácter fiscalizador.

Queremos llamar la atención de aquellos propietarios de fincas rústicas que simultaneen otras ocupaciones, pero que cultiven directamente sus fincas, deberán formalizar dicho censo.

(Remitido).

# **Snoopy's**

## **DISCOTHEQUE**



### **EL ARENAL (MALLORCA)**

..QUO  
VADIS.



## «EL PARTO DE UCD LOCAL»

En los momentos en que es más preciso acudir a la reflexión y a la capacidad de concordia es cuando nuestro UCD sufre en su carne uno de los dramas más dolorosos y trascendentes, de diálogo y entendimiento falla estamos en presencia de la parte del hombre que mira a ciegas el mañana, y nuestra UCD local ha estado mirando a ciegas su futuro político. La visión oscura de sus dirigentes, que han llevado el peso sobre sus espaldas de tan nefasta política municipal son, sin duda, los únicos culpables de la presente escisión del Partido mayoritario local. Decimos visión oscura porque nuestros políticos locales sólo ven en sus proyectos satisfacer ambiciones personales, ganar las elecciones, desprestigiar al contrario. Eso, señores, no es honradez, no es ejemplo de democracia, no es, en definitiva, propicio de hombres sanos en dignidad y honradez. Los valores morales del partido se han visto vilmente trastocados, manipulados por el «juego sucio» de los «cerebros», hasta el punto de provocar la rotura mortal del Partido del Alcalde. La manipulación de candidaturas ha sido uno de los hechos más denigrantes. Tres sectores pudimos comprobar en estas elecciones, tres posturas. Dos de ellas apoyadas por la fuerza de la razón dialogada, la última y vencedora apoyada por la máquina maquiavélica de los votos: «el fin justifica los medios». Los votos estaban atados y bien atados. No existió ninguna posibilidad de reconciliación porque quieren hacer la política solos. ¿Qué más quieren? Ahora ya lo están. (y añadiríamos que todavía se quedarán más).

Si antes funcionaban mal las cosas es de esperar que no se arreglen ahora que están peor, y además, las riendas del partido están en las mismas manos de siempre. Falló la alternativa porque era buena, y porque lo era daba miedo. Y el miedo que Vds. tienen es porque no quieren que otros lo hagan mejor. Seguirán los comités de partido de siempre, con sus actas unipersonales, con las bocas calladas, con el orden del día aprobado previamente. Es simplemente lo que podríamos llamar «el comité de bocas muertas».

Esta era la finalidad que perseguían y se les ha dejado el camino abierto. La suerte está echada. Ha fallado la honradez y se han rechazado alternativas serias. Ha prevalecido la testarudez y la ambición.

El espectador.

(Remitido).

## A LOS UCEDEROS LOCALES DE TURNO

Una camarilla, una agrupación de hombres de orden, de inquietud y justicia en convivencia con el gobierno, engaña al pueblo prometiéndole una vida al municipio humanizada y de grandes proyectos. Prometen eso sí, pero como siempre hay quien mira, quien siente y quien observa, y no falta quien se aperceba de tan inmundo trato. Quien ha visto, ha sentido y observado advierte a sus compañeros, a sus correligionarios, que aquellos hombres que al parecer se deshacen por el partido son los primeros en venderlo, en su consecuencia deshonrarlo.

Cuando esta palabra intransigencia, suena al oído de un incauto de un UCEDISTA de buena fé, cuando la duda se estaciona en la imaginación de aquel hombre, no falta un farsante ni en su ayuda un pastelero que le diga «No te impacientes en buscar el significado de intransigente».

Los farsants de siempre, los traidores de todos los tiempos y los vividores de cualquier época, están en su pleno apogeo. De los aspirantes a esta clase o especie subdividida en familias y además son poder y ejercen presión bajo cuya gravedad quedan aplastados muchos de los que solamente tienen fé en el que gobierna porque es de donde algo esperarse puede.

Se preocupan de ocupar como ocupan los primeros e importantes puestos, pero que de lo que menos se ocupan es de dar los primeros e importantes pasos para la unión del partido.

Orgullosos por sistema, mangoneadores por esencia y explotadores por fin, de nada os habéis cuidado, á no ser de despreciar.

Seguid, seguid, que por fortuna muchos de los engañados empiezan a conoceros y saben que no está lejano el día de la rendición de cuentas.

Nosotros los intransigentes sabemos que siempre seremos lo mismo, es decir, no transigiremos nunca con todo lo que no sea el gobierno del pueblo por personas responsables, y sujetos a la democracia, compatibles con los intereses locales y no con los personales, que sean amigos del orden con todas sus lógicas y naturales consecuencias.

Las calumnias que sobre todo lanzaréis os serán una lápida de plomo. Tenedlo entendido.

UN GRUPO INTRANSIGENTES.

Sr. Presidente de UCD Lluçmajor:

Debido a las acontecimientos internos de UCD local en los últimos tiempos y sobre todo ante las actuales elecciones locales, que crean un clima político insostenible para la buena marcha del Partido y dado que el siguiente grupo de firmantes no quiere entorpecer la labor del resto de componentes de UCD local, y que no existe la posibilidad de convivencia política adecuada debido a la actuación autoritaria, antidemocrática e incompetente del grupo que ostenta el poder actualmente, es por lo que entregamos la presente carta de dimisión con carácter irrevocable.

Siguen 16 firmas

**EXPLICADO EN RUEDA DE PRENSA**

**¿PORQUE DIMITI DEL AYUNTAMIENTO?**

Creía en aquel momento que lo mejor era no hacer ninguna declaración sobre la dimisión ya que era conveniente para el partido y así poder luchar desde el mismo para conseguir solucionar los problemas e inconvenientes que causaron mi dimisión.

No habiéndolo conseguido he considerado oportuno presentar mi baja como militante y dar a conocer las causas de mi dimisión:

1- Carencia de dinamismo y planificación.- Solamente se han tapado los problemas que se les echaban encima sin ir a buscar ni estudiar los grandes problemas del pueblo en un futuro próximo, medio y lejano.

2- Falta de seguridad, de decisión y definición en la gestión municipal.

3- Falta de unidad de criterio en el partido, muchas veces tenía más oposición del partido que en la propia oposición en el consistorio.

4- La dictadura existente dentro del partido.- El partido no decide, obedece decisiones unipersonales.

5- Luché desde el primer momento y constantemente contra el organigrama de competencias en el consistorio. No comprendía ni comprendo aún como un partido que había conseguido muy difícilmente ganar unas elecciones, tenía que dar tantas competencias a la oposición habiendo rechazado en varias ocasiones la mayoría absoluta con la integración en el partido de algún independiente.

En conclusión, es un capear el temporal hasta las próximas elecciones.

Pero reconozco también la buena voluntad y gran dedicación de todos los miembros del consistorio.

Antonio Jordi Pastor

**COMUNICADO OFICIAL DEL GRUPO ESCINDIDO DE UCD.**

Debido al creciente malestar habido en el seno de U.C.D. local, que ponía en pugna a las diversas posturas imperantes y que han sido agotadas todas las posibilidades e intentos de solución es por lo que se ha llegado a la única conclusión posible de escindir el partido local. Los puntos principales que han llevado al litigio son:

- Excesiva autoridad del Alcalde para controlar las elecciones del 24 de marzo que desembocaron en ofertas políticas sin trascendencia para aumentar la eficacia de la labor municipal.

- Separación política del presidente de U.C.D. local y del Alcalde. Es decir, que una misma persona no controle ambos cargos.

- Elaboración de una CANDIDATURA apta para trabajar a favor de nuestro municipio con desinterés y sin ambiciones personales por delante, en contra de la que se iba formando.

- Formar un grupo popular y eficiente cara al futuro municipal y a las próximas elecciones, lo cual no parece estar en el ánimo del Sr. Alcalde.

- «LIBERAR» al Alcalde de asesores «EXTRAS». Creemos que los asuntos deben discutirse en el Partido y no con «CONSEJEROS PERSONALES».

- Desde hace tiempo se están fraguando discordias en la U.C.D. local, que creemos provienen de una mala y nefasta administración política del grupo que ostenta el poder. Pensamos que un Presidente de U.C.D.: debe velar por el mantenimiento de la unidad entre las diversas posturas, y no adoptar posturas radicales.

- Finalmente manifestamos nuestra repulsa al Presidente de U.C.D. local, al Secretario y demás colaboradores por su actuación antidemocrática e incompetente, pues han aislado de sus listas a los demás grupos ideológicos, de forma intencionada y deliberada.

Dadas las mencionadas razones este grupo decidió que para poder seguir trabajando para el BIEN MUNICIPAL y para la DEMOCRACIA y evitar enfrentamientos entorpeciendo la labor del resto del Partido la única solución posible era causar baja del Partido, como así se ha hecho y se presenta a la opinión pública.

GRUPO DISIDENTES UCD LLUCMAJOR  
Remitido.



**FERRAGUT**

RECAMBIOS Y ACCESORIOS PARA  
CAMION, AGRICOLA Y TURISMOS.

Carretera de Campos, Km. 24'700  
Teléf. 66 01 46  
LLUCHMAYOR - MALLORCA



Luchar contra el cancer es:  
-Diagnosticar a tiempo y  
-Ayudar económicamente a la investigación

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL  
CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES  
TEL. 23 01 49

# A VOL D'ORONELLA

## SETMANA SANTA (I)

Les oronelles ja presenten la primavera, moltes ja han començat el viatge d'inmigració, sobre tot les que es dirigeixen al pròxim orient: Egipte, Aràbia, Galilea, Palestina... ect.

- Nosaltres que ens dirigim a la mediterrània occidental hem de esperar un poc més, puix el temps així ens ho aconsella.

- Mentre tant ve la Setmana Santa, o Setmana Major, com es deia en la litúrgia, per l'importància dels misteris que es commemoren.

- Sí que ho són importants aquest misteris. Jo he sentit contar a oronelles més velles que los ho havien transmès altres que ho sabien per transmissió oral de generació en generació que fa dos mil anys a Jerusalem va ocórrer un fet molt important per l'humanitat.

- Moltes d'oronelles ho saben perquè en aquells temps la Galilea i la Palestina estaven ocupades pels romans i nosaltres, les oronelles, formaven part de l'exèrcit romà.

- ¡¿Què dius tú ara...!!

- Com ho sentiu. Heu de saber que nosaltres tenim unes qualitats que molta gent ignora però que els romans ja coneixien. Nosaltres, les oronelles, amb la cua aforquillada, volam més alt que els coloms i més de pressa. Mentre els coloms sols poren anar a 80 kilòmetres l'hora nosaltres, més lleugeres, podem arribar als 125 kilòmetres.

- Ja ho comprenc. En lloc de tenir coloms missatgers tenien oronelles-missatgeres.

- Això mateix. I sabien també que la nostra intel·ligència, malgrat de tenir el capet un poc més petit, també es molt superior a la dels coloms i per tant el nostre aprenentatge era més fàcil y segur.

- Si en això hi afegiu també que la nostra virtut de la fidelitat, ja que quan ens encomenaven una missió sempre la complim encara que hi vagi la vida, comprendreu la nostra utilitat a l'exèrcit romà.

- A Roma hi havia els oronellers imperials on ens enseyaven i totes les legions romanes ens portaven per si tenien necessitat de la nostra ajuda.

- I con els ajudarem!. Quan estaven encerclats dins alguna ciutat, reduïts en algún recinte, vençuts o abandonats pel desert, perduts en país estrany, nosaltres erem la seva esperança: corriem amb el missatge que els duria a la salvació.

- Com volam tan amunt i tan aviat era molt difícil que ens interceptassen i sempre arribaven oportunament.

- En Julio César, després d'una de les seves victorioses batalles, va tenir més paraules d'elogi per nosaltres que per les seves legions.

- Per aquests motius a Jerusalem ja hi havia moltes d'oronelles en aquests temps, les que hi solien inmigrar i les dels oronellers romans, que solien anar molt alloure.

- Idò va succeir que al tercer pleniluni de l'any les oronelles es donaren compte que la gent anava molt esvelotada i el governador romà, anomenat en aquells temps Ponç Pilat, va posar les cohorts en estat d'alarma.

- Quin espectacle verem veure volant pels carrers de

Jerusalem!. Un grup de gent, precedits per un centurió i resguardats per legionaris, acompanyava a tres homes encadenats. Un d'ells, el que anava davant, portava una pesada creu carregada a las espatlles. Caigué, ajupit, tres vegades i el ferem alçar amb mals modes.

- Arribats demunt un pujol anomenat Calvari, a la sortida de Jerusalem, els crucificaren als tres, i els soldats romans es jugaren a daus les seves vestidures al peu de la creu.

- Però... no saben que va pasar. La naturalesa tota va fer estremiment, qualche cosa rara es sentia i totes les criatures, com obeint una ordre sobrenatural, es commo-gueren.

- I les oronelles, impulsades per misteriosos designis acudiren al Calvari. Allà verem el crucificat que estava en mig coronat d'espines i agonitzant. Totes sentirem una veu misteriosa que ens deia: ¡Aquest, es Ell, ajudau-li!

- Totes ho comprendrem: unes aletejaven davant la cara per donar-li més aire i pogués alenar millor; altres procuraven aixugar-li, amb les plomes de les ales, els regalims de sang que degotaven de les ferides: algunes, amb el bec, intentaven treure-li les espines del cap, que suposaven li ferien molt de mal; totes miraven com poder mitigar els seus turments.

- Aquesta acció nostra ha quedat perdurada en el romancer castellà amb aquesta copla que canta:

«En el monte Calvario  
las golondrinas  
le quitaron a Cristo  
las cinco espinas».

- Però... a les tres de la tarde aquell Crucificat morí. Tot va tremolar entre tenebres i el vel del Temple es va esquistar de dalt a baix i tothom cridava: ¡Era el Fill de Déu!!

- Quin horabaixa i quina nit mes tristes!. Totes les criatures i la naturalesa feren sentiment i al crepuscle, allà a la mar llunyana, com després contaria el poeta:

«Com a reina en dol de tràgic infortuni  
la lluna en roig esguard de dins la mar sortí».  
(Mn. Costa i Llobera).

- Com agraïment i perquè quedés testimoni i recordança de fet, desde llevores el plomissol del collerí de la nostra gargamella ens quedà rogec per a sempre, degut els esquitxos de la sang que el tacaren.

- I més encara: una divina bendició ens guia per tot allà on anam. Som anunciadores del bon temps i de la primavera, els poetes de totes les llengües ens han dedicat inspirats versos, la tradició ens atribueix una faceta simpática i alegrem els pobles a on anam.

- Si no, mirau com aquests maravillosos versos que ens dedicà Na Maria A. Salvá, venen a dir tot això:

«Les oronelles volen per la vila  
i amb elles volen mos records en flor.  
Les mir per les canals fent llarga fila  
i llur cantet destila  
un raig de poesia dins mon cor.

# PERSONALIDAD INTELECTUAL DEL P. JERONIMO BOSCANA

## DESAPARECIO LA LAPIDA QUE DABA SU NOMBRE A UNA AVENIDA

Con motivo de cumplirse el 170 aniversario de la partida del franciscano llucmayorense P. Jerónimo Boscana hacia las misiones de América, se celebraron en nuestra ciudad extraordinarios y brillantísimos actos para celebrar el Día de la Hispanidad, 12 de octubre de 1.973 y un acto de Confraternidad Hispano-Norteamericana, que hicieron vibrar a todo el pueblo con la emoción de buenos patriotas.

Quisieron asociarse a nosotros, honrándonos y dando realce a estos actos, nuestras primeras Autoridades Provinciales, encabezadas por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y el Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca.

También se trasladaron, exprofeso a nuestra ciudad, el encargado de Negocios y Ministro de la Embajada USA en España, Jefes Oficiales de la Marina USA de los buques surtos en el puerto de Palma, el Agente Consular y otras numerosas relevantes personalidades, entre las cuales el Excmo. Sr. D. Juan Caldés Lizana, Director General del Banco de España, hijo Predilecto de esta ciudad.

Por la tarde hubo pasacalle y concierto en la Plaza España, por la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma y la recepción oficial de Autoridades y personalidades en el zaguán del Ayuntamiento.

Precedidos por la citada Banda de Música, se trasladó la comitiva al templo franciscano de San Buenaventura, siendo recibidos en el atrio por el Muy Rdo. P. Provincial de los Franciscanos y el Prior del Convento.

En sitiales de honor figuraban al lado del Evangelio los Excmos. Sres. Capitán General, Gobernador Civil, Presidente de la Audiencia, Presidente de la Diputación, Director General del Banco de España, Alcalde de Palma, Comandante Marina y Agente Consular USA, Alcalde de Llucmajor, Juez de Paz, Capitán de la Guardia Civil, Alcalde de Petra y Cronista Oficial de la Ciudad.

La Corporación Municipal ocupaba el sitial de costumbre.

En la Misa concelebrada el Sr. Obispo tejió un sentido homenaje al P. Jerónimo Boscana y a su misión evangelizadora y civilizadora. Al final el Excmo. Sr. Capitán General, acompañado del Sr. Alcalde depositó un ramo de flores sobre el altar de la Capilla de Santa Rosa de Viterbo, donde reposan los restos mortales de la madre del P. Boscana.

Finalizada la función religiosa, tuvo lugar, en el espléndido marco del Teatro Recreativo, un importante acto de Confraternidad Hispano-Norteamericana, en el transcurso del cual hicieron uso de la palabra el Cronista Oficial, Dr. Font Obrador; el Ministro Consejero de la Embajada USA Mr. Montllor; el Agente Consular USA, Sr. Bestard y el Sr. Alcalde, Ramón Juliá.

Todos pusieron de relieve la personalidad intelectual del P. Jerónimo Boscana en su obra «CHINIGCHINIX», estudio antropológico sobre los indios de California y su colaboración en la obra evangelizadora y civilizadora del P. Junípero Serra en aquella región.

Y como si se tratara de un vulgar personaje (oficialmente es el P. Boscana, Hijo Predilecto de la Ciudad y su retrato permanece expuesto en la Galería de Hijos Ilustres de nuestra Casa Consistorial) se acordó quitar la lápida y

sustituir el nombre de Avenida del P. Jerónimo Boscana por el de Ronda, sin que hasta la fecha haya sido repuesta ni en éste ni en otro lugar.

De seguro que este hecho no pasará a la historia de los sucesos brillantes, ni estará incluido en las páginas culturales ni ejemplares de nuestra Historia, ni van a comentarlo nuestros hijos en la escuela.

OIKO

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación.



JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES  
TEL. 23 01 49

## JUAN RAMON CLAR



**TALBOT**  
SERVICIO OFICIAL

TALLERES MARINA  
MARINA, 104  
Telf. 66 05 21  
LLUCHMAYOR  
(Baleares)

## MARIA A. SALVA

Seguint amb el treball en honor de Na Maria A. Salvà que la nostra Revista «Sa Veu de Lluçmajor» li dedica amb motiu de complir-se l'any que ve el 25è. aniversari de la seva mort, avui prosseguim la narració.

En Miquel Gayà, en la «Gran Enciclopèdia Catalana», referint-se a la seva infantesa, en diu:

«Va nèixer a Palma l'any 1869. Pertanyia a una família llucmajorera, una família de senyors rurals. Orfena de mare fou confiada pel seu pare, que exercia d'advocat, a unes ties de Lluçmajor. Als sis anys tornaria a Ciutat on feu els estudis al Col·legi de la Puresa fins als setze anys en que tornà a Lluçmajor on residí gairebé tota la vida.

Passava llargues temporades a la possessió de S'Allapassa, propietat familiar enclavada a la Mallorca plana, a la «marina» llucmajorera.

En la «Selecció de Pomes», que l'Ajuntament de Lluçmajor va publicar l'any 1966 per a ús del nins de les escoles, En Josep Pons i Marquès escriu en el pròleg:

«Ella mateixa ens deixà dit que als quatre anys ja feia glosses. N'havia après de la seva dida. Si literàriament els seus primers mestres poden haver esta Mn. Costa i Llobera y En Verdaquer, la seva verdadera escola fou la cançó popular i el llibre sempre obert, per els qui hi saben llegir, del camp i la naturalesa, inefable poema del Creador».

L'any 1910 Na Maria A. Salvà publica el Volum «POESIES», amb pròleg del seu entranyable amic i mestre Mn. Miquel Costa i Llobera, el qual, entre altres coses, diu:

«Per trobar el tema propi, no li calguè cercar res: li bastà obrir els ulls de la seva contemplació reposada a la soleïosa planura de les «marines» llucmajorenques.

Així s'apoderà d'un domini poètic exclusivament seu, qui constitueix la part més peonal de la seva obra: l'humil i gran poesia de la nostra àrida planura.

Els poetes mediocres o vulgars, per atènyer o fingir l'inspiració, necessiten pompes, gales, grans espectacles de la natura, temes remuntats i pretensiosos. Es que la poesia no la tenen dedins, l'han de cercar en lo que sembla poètic per defora, i encara per lo exterior no la saben afinar sino quant es presenta ja descoberta i ben declarada.

En canvi, les ànimes verament poètiques no son tan exigents: a lo més senzill i ordinari li estrenen meravellosa

essència de poesia, i del terror més secà fan brollar fonts d'inspiració no sospinades».

Qui havia afinat abans totes aquestres armonies i deliciosos encants que ens descobreix Na Maria A. Salvà en una terra tan aixuta i monòtona com és la nostra «marina», aquesta faixa de garriga rasa del nostre terme de Lluçmajor?

Dins aquest pla àrid, d'apariència vulgar, ella hi va saber descobrir i treure'n magnífiques inspiracions ja mai igualades:

«I aquí jo fins a la mort  
vendré a cercar-hi bellesa,  
baix del sol de ma infantesa  
dins l'aire pur del record»

Aquesta és una de les estrofes de la seva gran poesia «Del Pla», que vendria a esser per la nostra resseca «marina» lo que el «Pi de Formentor» és pel terme Pollensí.

Després de haver publicat en 1910 el seu primer llibre titulat «POESIES», i com hem dit en pròleg de'n Costa i Llobera, en 1926 publica el volum «ESPIGES EN FLOR», amb pròleg de Josep Carner, del qual en 1948 es va fer la segona edició.

En aquest pròleg En Josep Carner, també, entre altres coses, escriu:

«El joc del sollet entre les fulles, la tremolor de la rosada, la llum de la lluna que irisa les aigües, les figues flores clivellades per la frescor del matí, l'oretjol de les eres, la cançó del llaurador perduda en el sementer, el so del flabiol del pastor que fa olor dels romanins de pleta, el busqueret entre espines, la petjada d'un infant, el sobtador estremiment d'una branca, un petit roseret, el paisatge més humil, les feines del camp més ordinaries i qualsevol indici de pulcritut i de gràcia fan vibrar la deliciosa gratitud del seu cor.

Seguidament ens plau transcriure la seva poesia titulada «ORFANESA», que Na Maria A. Salvà va compondre als 24 anys. Va esser la pedra blanca de la seva carrera artística i es publicà en «La Tradició Catalana» l'any 1893. El tendre lirisme d'aquests meravellosos versos ens conmoven dolçament, i en ells la poetesa ens recorda també la seva orfanesa.

ORENETA

## ORFANESA

Un jorn, quan la garriaga es deixondia  
a l'eclosió fecunda de l'estiu,  
dins un brot de vidauba que floria,  
per un ravell, hi vaig trobar un niu.

Amb les ales obertes l'abrigava  
l'aucella mare amb exquisit esment:  
només estones els fillets deixava,  
volant, per a cercar-los aliment.

Falaguera després tornar solia  
al niu de ses amors portant menjar,  
i amb son bec els petits ella peixia  
i altra volta els tornava agombolar.

Mes un capvespre a l'acostar-m'hi, a l'hora  
que es fa dolça la pau de l'ombradís,  
m'estanyà que l'aucella de la vora,  
sobtada per ma petja, no fugís.

Pobre mesquina! la trobí sens vida,  
ales esteses i el capet penjant,  
les plomes sanguejant d'una ferida  
que li robà la vida palpitant.

Covant encara els filles amb tendra cura,  
s'era extingida la calor del pit,  
i el pobrets, ignorant tal desventura,  
obrien, plens de fam, llur bec petit.

D'aquell niu l'escena desolada  
amb sa tristesa penetrà el meu cor.  
-No moriran!- vaig dir, i la niuada  
vaig emportar-me, com cullida flor.

Ai! qui al perdre una mare en l'infantesa,  
va trobar tant d'esment, tanta bondat,  
deixaria morir en l'orfanesa  
els aucellets del niu desventurat?».

**MIGUEL CLAR CONTROLARÁ  
DE NUEVO UCD LLUCMAJOR**

El pasado día 24 se celebró la Asamblea para elegir nuevo comite siendo elegida la Candidatura que encabezaba nuestro Alcalde Miguel Clar quedando formada la siguiente forma:

Presidente: Miguel Clar Lladó  
Secretario: Juan José Maestre  
Vocales: Juan Noguera

Juan Mora  
Bartolomé Adrover y  
Juan Puigserver todos ellos Concejales  
además de los siguientes afiliados:

Julián Pacheco  
Guillermo Salvá  
Miguel Adrover  
Tomás Cantallops  
Miguel Manresa  
Blas Nadal  
Juan Mojer

En el transcurso de la Asamblea abandonaron el partido 16 personas que en el transcurso de las pasadas elecciones fueron unos de los que más trabajaron para ganar las elecciones Municipales.

R.

**LLUCHMAYOR  
RETROSPECTIVO.  
HACE SETENTA AÑOS**

En la próxima revista iniciaremos un apartado sobre Lluchmajor hace 70 años, siendo una colaboración de un lluchmajorer donde daremos a conocer todo lo que ocurrió y que publicó el semanario «LLUCHMAJOR».

R.

**PUIG**

**SABATERIA**

Sant Miquel, 9 Tel. 660257  
Llucmajor (Mallorca)

*Cárnicas Semar, S. A.*

**LES RECUERDA QUE  
AL COMPRAR SUS  
PRODUCTOS  
CARNICOS  
EXIGA GARANTIA  
SEMAR**

**“EL BON GUST  
MALLORQUI”**



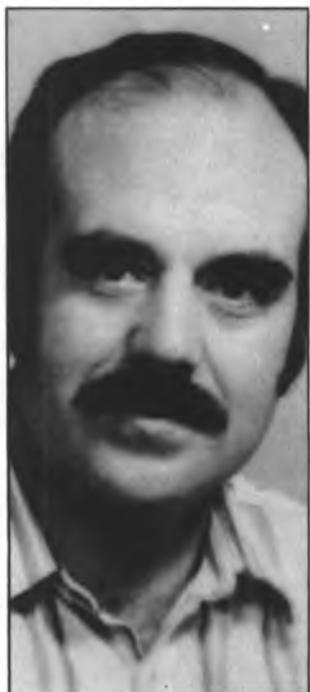
Rvdo. Tomás Monserrat, 6 y 8

Teléf. (971) 6601 57

LLUCHMAYOR (Mallorca)

## TURISMO

# BARTOLOMÉ MARTÍ DELEGADO PROVINCIAL DE LA ASOCIACIÓN DE DIRECTORES DE HOTEL



Bartolomé Martí Puigserver, director del Hotel Calma y tesorero de la Agrupación de Hoteles de la Playa de Palma, ha sido recientemente elegido por la Asamblea Nacional de directores de Hotel, nuevo Delegado Provincial.

A él le preguntamos:

- Sr. Martí, ¿sorprendido por su elección?

- No, ya me habían comunicado y pedido si me era posible desempeñar este cargo y ante mi respuesta afirmativa y la aprobación mediante votación de la Asamblea, soy el nuevo Delegado.

- ¿Qué programa tiene previsto?

- Bueno, próxima-

mente se celebrará el Congreso Provincial de Directores y mi programa será presentado en el mismo, los puntos más importantes serán:

Campaña captación de socios

Luchar contra el intrusismo

Apoyar el colegio profesional

-Hablando de socios, ¿tenéis muchos inscritos?

-Si bastantes, pero no suficientes, tal vez sea debido a que no conocen la verdadera función de la Asociación.

-¿Cuál es la función?

-En primer lugar, debo rectificar la pregunta y ponerla en plural, ¿cuáles son las funciones.

- Tenemos una que es la más importante, defender los intereses profesionales de nuestros asociados, también ofrecemos unos seguros, una mutualidad que cubre las intervenciones quirúrgicas y accidentes, atención a los hijos subnormales, premios de natalidad, etc.

- ¿Algo más que decir?

- Haría desde esta revista un llamamiento a todos los directores de Baleares asociados y no asociados, para que acudan en su día a la Asamblea Regional y así poder conocer las inquietudes de la Asociación.

Os quiero dar las gracias a todos por la confianza puesta en mí y quedo a vuestra entera disposición.

Sbet-Junior

## EL A

# ASISTENCIA DEL SR. OBI AL RDO. BARTOLOMÉ C

Tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de El Arenal un solemne acto religioso con motivo de rendirse homenaje de despedida, como testimonio de estima y gratitud al Rdo. Bartolomé Gomila Vallespir cura-párroco de nuestra localidad durante 15 años.

Asistió el Sr. Obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda Gramaje el cual estuvo acompañado en la solemnidad religiosa por los Vicarios Episcopales Guillermo Payeras y Juan Orell como asimismo párrocos vecinos y amigos del señor Vallespir. En las postrimerías del acto religioso se entregaron varios valiosos, artísticos y alusivos obsequios: al homenajeado, el cual pronunció emotivas palabras a la feligresía.

La homilía estuvo a cargo del Sr. Obispo quien de manera algo magistral glosó el caminar de don Bartolomé durante estos tres lustros como máximo responsable de la Iglesia de N<sup>ra</sup> de Lactancia y que durante estos últimos años se ha pocebido a construir un nuevo funcional ampliado Templo del cual hoy todos disfrutamos.

Finalmente en el patio y salones de las Hermanas de la Caridad se sirvió un refrigerio a toda la feligresía y puede decirse que varios miles de personas estuvieron presentes. Notamos la presencia del alcalde Miguel Clar y señora ente otras autoridades locales.

### INFORMA COMISIÓN ECONÓMICA PARROQUIAL.

Digamos que la comisión económica parroquial nos ha entregado el resumen contable de las obras efectuadas para la construcción del Templo, al cual hacemos antes referencia.

Subvención del Estado .....	98.973,
Préstamos Personales en C.A.M.P.B. ....	2.375.000,
Préstamos en Bco. Crédito Balear .....	2.000.000,
Donativos.....	5.341.195,
Sobres.....	2.897.543,
Cepillo obras.....	111.784,

## EL ARENAL



¿Conocéis esta plaza?

Pues sí, es la antigua plaza Reina M<sup>a</sup> Cristina, céntrica deportiva y otras índoles que solamente gratos recuerdo La plaza se transformó

ENAL

## ESPONSO EN EL HOMENAJE A LA MILA.

.....	1.585.906,83
Préstamos Caja Diocesana 4.400.000,00	
Préstamos Diocesano sin interes.....	767.385,33
Préstamo Particular (donativo).....	114.900,53
Préstamos Navidades.....	157.545,00
Préstamos varios.....	1.361.910,00
Préstamos (parroquial).....	76.729,20
Préstamos Los Angeles.....	11.083,00
Préstamo diaria verano 77.....	22.143,00
Préstamos Comunionen.....	136.056,00
	2.145.815,572
Préstamos Personales en C.A.M.P. Devolución..	2.375.000,00
Préstamos Construcciones Mut.....	7.236k.462k,97
Préstamos Interés C.A.M.P.B.....	453.063,00
Préstamos Interés Comisión y gastos Credilear.....	836.414.,19
Préstamos Carpintería Pons (vidrieras Templo).....	230.036,00
Préstamos Personales Devolución.....	50.000,00
Préstamos varios.....	2.782.226,72
Préstamos Intereses Caja Diocesana.....	2.068.965,00
Préstamos Max Cielo Raso.....	319.000,00
Préstamos Compart Tomas-Bomba agua.....	37.640,00
Préstamos 0 bancos Iglesia.....	320.000.,00
Préstamos Carpintería Serra (Puertas Templo).....	539.033,00
Préstamos Bernardo Gelaber Contratista obras.....	619.430,70
Préstamos Préstamo Caja Diocesana.....	570.000,00
Préstamos Devolución Préstamo Cja. Dioce.s.interes.....	767.385,56
Préstamos Devolución préstamo Crédito Balear.....	2.000.000,00
	21.204.657,64

Préstamos Existencia en Caja en 1 de enero de 1982.....253.498,08

Nota: El único acreedor por Obras del Nuevo Templo  
Parroquial en 31-12-81, es la Caja Diocesana con 3.830.000  
Pesetas

Tomeu Sbert

ANTES...



que fue escenario de tantas manifestaciones culturales y  
quedan en la mente a los arenalenses.



## RENAULT FUEGO



Bartolomé  
Jaume  
Nadal

Exposición en  
San Cristobal, 6 El Arenal  
Hispanidad, 17 y 19  
Tel. 66 01 40

LLUCHMAJOR (Mallorca)

Plásticos - Esmaltes  
Barniz - Empapelados

Pinturas

*J. B. Sana*

Gómez Ulla, 20 - Teléfono 66 09 38  
LLUCHMAYOR (Mallorca)

# COMPONENTE DE LA SELECCION ESPAÑOLA Y DEL F.C. BARCELONA: JOSE VICENTE SANCHES

*«Un saludo para toda la afición barcelonista de las islas».*



*Sanches en las dependencias del Nou Camp con una admiradora.*

Otra temporada más alcanzando éxitos. Sanches ha vuelto a demostrar una vez más, que no se trata de un «bluff», que es un jugador increíblemente necesario para el Barça y que su profesionalidad está fuera de duda. El centrocampista, aún recordará, suponemos que con alegría, aquel día que llegó al F.C. Barcelona y empezó

subiendo escalafones. Poco a poco, fue convirtiéndose en un fenómeno, en un jugador importante dentro del esquema del once barcelonista. Hoy ya no se trata de un proyecto de jugador, de una promesa. Sanches es porque así lo ha demostrado, una completa realidad.

Todo ello le ha llevado a figurar en nueve ocasiones con la Selección Española, últimamente contra País de Gales, y parece que el centrocampista es un serio aspirante a figurar en la lista final que dará próximamente Santamaría.

En nuestra estancia en la ciudad Condal tuvimos oportunidad de conocer más de cerca a este buen jugador y mejor persona. Sanches respondió amablemente a nuestras preguntas:

-¿Nombre?

-José Vicente Sanches Felip.

-¿Lugar y fecha de nacimiento?

-Badalona, 8 de octubre de 1956.

-¿Altura y peso?

-Mido 1,75 y peso 70 kg.

-¿Estado?

-Casado. Tenemos una niña de 3 años.

-¿Coche?

-Ford Taunus.

-¿Antecedentes futbolísticos en la familia?

-Ninguno.

-¿Equipos a los que ha pertenecido?

-Hispania, Dosa, Seat, Artiguense, Juvenil de Barcelona y primer equipo.

-¿Jugadores a los que admira?

-Hay grandes jugadores pero no tengo predilección especial por ninguno.

-¿Idolo de su niñez?

-Pelé.

-¿Jugador que mejor le ha marcado?

-Uría.

-¿Partido mejor jugado?

-Contra la U.D. Las Palmas, en el Nou Camp, hace tres temporadas, en el cual vencimos por 4-0.

-¿Mejores recuerdos?

-Campeón de España Juvenil. Dos campeonatos de la copa del Rey. Una Recopa y la primera vez que fui internacional.

-¿Peor recuerdo?

-Las lesiones.

-¿Ciudades que más le gustan?

-San Sebastián y Santander.



Sanches en el momento de la entrevista con nuestro coordinador deportivo J. Quintana.

- ¿País más bonito que conoce?
- ¿Otros deportes que practica?
- El tenis, en verano.
- ¿Su mejor virtud?
- La sencillez.
- ¿Su principal defecto?
- Sé que tengo muchos.
- ¿Le gusta la popularidad?
- Creo que esto gusta a todos, a mí siempre y cuando no me atosigue.
- ¿Plato preferido?
- Arroz paella.
- ¿Pasatiempos que detesta?
- No hacer nada.
- ¿Pasatiempos que prefiere?
- El cine.
- ¿Programas favoritos de TV?
- Los deportivos e Informe Semanal.
- ¿Cantantes favoritos?
- Rod Stewart y Julio Iglesias.
- ¿Actores preferidos?
- Marlon Brando y Paul Newman.
- ¿Literatura que prefiere?
- Novelas de intriga.
- ¿Música que prefiere?
- En general me gusta toda la buena música.
- ¿Mejor amigo?
- Creo tener la suerte de tener muchos amigos.
- ¿Personas que han influido en su carrera?
- Mi padre y todos los entrenadores que he tenido.
- ¿Preocupación mayor mientras juega?
- Tratar de contribuir lo mejor posible para la victoria del equipo.
- ¿Entorchados internacionales?
- 2 juvenil, 2 olímpico, 4 sub-21 y 9 veces con la Selección A.
- ¿Proyectos futuros?
- Creo que aún soy joven para pensar en el futuro.
- ¿Personaje del mundo que te gustaría conocer?
- Al Rey.
- ¿Cómo le gustaría que le recordaran?
- Como un jugador que ha tratado de darlo todo para su club y como una buena persona a nivel humano.
- ¿Ves al Barça campeón?
- Creo que tendría que pasar una cosa especial para no ganar la liga.
- ¿Favoritos para el Mundial de España?
- Brasil, Argentina, Alemania y España.

Un abrazo para la afición barcelonista de las Islas.

- ¿Estará Sanches entre los 22 seleccionados?
- Espero que sí.
- ¿Algo más para terminar?
- Sí, quiero aprovechar para enviar a través de estas líneas un saludo para toda la afición barcelonista de las islas y en especial para la Peña de Palma y de Mahón en las que tengo muy buenos amigos. Espero este verano volver a Menorca.

Gracias y suerte Sanches.

Juan QUINTANA



**Café TIA TALECA**  
RESTAURANTE



*boite*

**Café TIA TALECA**  
DISCOTECA

CARRETERA CAMPOS - TEL: 660279  
LLUCMAJOR  
MALLORCA

**1 PREFERENTE****C.D. ESPAÑA, 2 - C.D. LLOSETENSE, 2**

Mas Sastre, C.D. España autor de los dos goles de su equipo (Foto Garcías).

**ALINEACIONES:**

España.- Huget, López, Moll Sbert, Magin, Sacares (Matías), Vich, Manresa, Piña, Eric, Mas Sastre y Pons.

Llosetense.- Terrasa, Abrines, G. Ramón, Amengual, M. Ramón, Palou, Crespí, Villalonga (Batanás), Ramón F., Femenía (Galvez) y Ramírez.

**GOLES:**

1-0, minuto 28, centro de Pons sobre Mas Sastre que falla, en primera instancia, pero esmenda y marca. 2-0, minuto 34, falta sacada por Eric que permite a Mas Sastre adelantarse a la defensa para enviar a la red. 2-1, minuto 41, falta desde fuera del área contra el marco local, saca espléndidamente Femenía consiguiendo el primer gol para su equipo. 2-2, minuto 74,

**Justo reparto de puntos**

centro pasado sobre el portal de Huguet, falla Eric y Ramírez consigue la igualada definitiva.

**TRIO ARBITRAL**

Dirigió la contienda B. Paredes, ayudado en las bandas por Alcolea y Nuez, el juez principal tuvo varios errores siendo el más importante no señalar como penalty un claro derribo, de dos defensores, al delantero local Piña. Enseñó tarjetas amarillas a Villalonga de Llosetense y a los españoles Vich y Sbert, a este último en dos ocasiones lo que significó la expulsión.

**COMENTARIO:**

Cuando Mas Sastre, en el minuto 34, conseguía el segundo gol para su equipo consiguiendo clara ventaja en el marcador pocos podían imaginar que al final un punto volaría del Municipal Ilucmajorense. Pero la verdad es que mientras iban pasando los minutos el cuadro visitante se adueñaba del centro del campo y jugaba más y mejor que su rival. El gran gol conseguido a saque de falta ya fue un claro aviso de lo peligroso que era el Llosetense.

A los pocos minutos de la reanudación de la contienda se quedaba el España con diez hombres y aquí puede decirse que acabó el cuadro azul. Todos sus intentos fueron vanos, Palau una y otra vez desbarataba las acciones locales y por contra los blancos realizaban peligrosos contraataques como el que terminó el gol y otros que hubieran podido serlo.

Juan Quintana.



*Destilerías Reunidas*  
S.A.

**C/. S. Francisco, s/n - Tel. 66 01 78 - LLUCMAJOR (Mallorca)**

**FABRICA DE LICORES Y ALMACEN DE LICORES,  
WHISKY, VINOS Y CHAMPAÑAS**



## FÚTBOL DE EMPRESAS



Miguel Jaume, Veteranos Ca'n Tià Taleca, máximo goleador de su equipo con 32 tantos. (Fotos Fermín).

### Veteranos Ca'n Tià Taleca ¡¡CAMPEONES!!

Cuando hace ahora dos jornadas los Veteranos de Ca'n Tià Taleca conseguían vencer con toda claridad al Campsa, segundo clasificado, se proclamaban brillantes campeones (Sector Palma) a falta de dos encuentros para finalizar el campeonato.

A la hora de redactar estas líneas podemos comentar una nueva victoria de los telecas en el penúltimo encuentro del campeonato, esta vez a costa de los Veteranos de Consell y en su propia salsa (1-2) con goles de Sacares y Servera.

Ahora cuando falta un sólo partido, de puro trámite contra U. Recreativo, podemos decir y catalogar la campaña de nuestros Veteranos de inmejorable. De los 23 partidos jugados se han vencido en 19 ocasiones, empatando en 3 y perdiendo solamente en un encuentro. Se han conseguido marcar 72 goles encajando únicamente 22. Figura como máximo realizador el legendario Miguel Jaume que a pesar de sus años no ha perdido el olfato del gol, habiendo marcado la friolera cifra de 32 tantos, que pueden aún verse aumentados con el encuentro que resta.

Enhorabuena por el CAMPEONATO, queda ahora un último escollo para proclamarse campeón de campeones. El rival el D. Bell'ses otro equipo, vencedor de Sector Pueblos, que también se ha proclamado campeón antes de terminar la liga y que a buen seguro dará mucho trabajo a los llucmajorenses.

Antes de terminar queremos dar, una vez más, las felicitaciones a los vencedores, nos alegramos mucho que un equipo de nuestra ciudad, no importa la categoría, haya conseguido tal galardón. Aunque sabemos de antemano somos persona no grata para algún jugador componente del equipo. Nuestras opiniones no siempre fueron compartidas por todos. Cosa a todas luces normal.

Quintana Castell

## UNIÓN DEPORTIVA ARENAL PERDIÓ EN CAMPOS (1-0)



Equipo del U.D. Arenal.

El primer equipo futbolístico arenalense jugó el pasado domingo en Campos, contra el titular perdiendo por la mínima diferencia de 1-0, en gol marcado por Roig.

Muy cara vendió su derrota el conjunto que entrena José Dols, pero pese a poner el máximo de voluntad y empeño no se pudo sacar ningún punto positivo, que buena falta viene haciendo. Recordemos que en los dos partidos anteriores los del «Campo Roses» lograron dos valiosas victorias, la primera en el siempre difícil terreno del Molinar, derrotando al U.D. Rotlet por un neto 2-4 y una semana después se batía 2-1 al Cultural de Puerto de Pollensa.

Los jugadores que vemos en la fotografía adjunta son de izquierda a derecha, de pie, Mir I, Rubio, Alemany, Mir II, Villegas; agachados: Calderón, Evangelista, Hierro, Salas Navío y Díaz.

El venidero domingo se recibe en El Arenal al equipo del Recreativo Victoria. Ni que decir tiene que todos los jugadores arenalenses y por otra parte está bien claro que es del todo necesario vecer y así salvar esta categoría de Regional Preferente que tanto costó alcanzar.

Y una vez salvada la categoría, pues, ir pensando en enmendar posibles entuertos y pensar ya en la venidera temporada. ¿No les parece a ustedes?. Ánimo pues.

Tomeu SBERT

JOYERIA - RELOGERIA - PLATERIA  
TROFEOS DEPORTIVOS



# GEISER



C/ Sindicato, 1 Palma  
C/ Monjor, 1 El Arenal

## I REGIONAL

**C.F. Lluçmajor, 1**  
**S.D. Independiente, 1**

**PELIGRA LA CATEGORÍA****ALINEACIONES:**

Lluçmajor.- Marcos, M. Luque, Amengual, J. Luque, Roig, Juliá (Bujosa), Tallón, Rueda (Manresa), Silverio, Figueroa y Catalán.

Independiente.- Sanches, Arcos, Chumillas, F. J. Fernández, Sanz, Moranta, Espinosa, M. R. Fernández, Gallego, Bisquera y Gómiz (Nieto).

**GOLES:**

0-1, minuto 55, falta contra el portal de Marcos que cabezea a la red el capitán Moranta.

1-1, minuto 66, internada de J. Luque que desde fuera del área lanza un potente chut que hace inútil la estirada de Sanches.

**COMENTARIO:**

El encuentro comenzó a disputarse a un fuerte tren como si de una verdadera final se tratara. Las jugadas duras rayando a la violencia hicieron pronto su aparición cosa que el árbitro no supo cortar a tiempo. En uno de estos lanzes quedó verdaderamente mermado el delantero Catalán. Por lo demás poco que comentar a no ser el fuerte viento a favor de los de casa que no supo ser aprovechado para marcar.

En la segunda parte se vio mejor fútbol. El Independiente con el fenómeno atmosférico a su favor tuvo dos claras ocasiones de marcar. En una conseguiría el gol y la otra fue desbaratada por Marcos. Por contra los bermellones sacaron fuerzas de flaqueza dominando a su rival, sobre todo cuando estos quedaron con diez hombres, Figueroa cuando el marcador señalaba empate a uno está a punto de marcar pero Sanches en gran interacción envía el balón a córner, sería este mismo jugador que al final tuviera una nueva ocasión de oro pero el esférico salió finalmente rozando el larguero.

Quintana

## JUVENILES

**C.D. ESPAÑA, 3 - C.D. ESCOLAR, 0**

**Las esperanzas siguen en alto****ALINEACIONES:**

España.- Llompart, Janer M., Villena, Cardell, Cladera, F. Cano, Bauzá (Alvarez), Reina, Salvá Garau y Monserrat (Rigo).

Escolar.- Rechac, Flaquer, Massanet, Moll, Fernández (Nicolau), Roig, Riutort, Serra, Guiscafre, Sureda (Bonet) y Bernad.

**ÁRBITRO:**

El partido estuvo dirigido por el colegiado José F. Mercader que tuvo una excelente actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Flaquer y Bernard.

**GOLES:**

1-0, minuto 40, córner botado por Salvá que Garau de bolea envía a la red.

2-0, minuto 72, gran jugada de Salvá cuyo tiro final es rechazado por el portero, coje el balón de nuevo el extremo centrando pasado para que Garau, oportuno como siempre, marque.

3-0, minuto 78, falta al borde del área visitante que saca F. Cano con mucho efecto y el esférico después de dar en la barrera y en el portero se convierte en el tercer definitivo.

**COMENTARIO:**

Llevaban los Juveniles españoles tres encuentros sin marcar ni un sólo tanto habiendo entrado en un bajón que les había llevado perder el primer lugar de la clasificación a costa del Escolar. Cuatro puntos separaban a ambos rivales antes de celebrarse ese partido.

El encuentro matinal del domingo era pues decisivo y se trataba de darlo todo si querían seguir albergando posibilidades cara al título. Pues bien, se dio el todo y mucho más venciendo en todos los niveles a un difícil rival.

Pero fue difícil. Los Capdepera, que renunciaron completamente al ataque en la primera parte, se cerraban muy bien atrás y los azules a pesar de dominar constantemente a su rival no podían sacar el fruto apetecido.

Abrió algo las líneas el Escolar en la segunda parte pero creando poco peligro para el marco de Llompart ya que Cladera, F. Cano y sus compañeros de zaga actuaban a la perfección haciendo inútil cualquier intento de penetración visitante. En cambio, los pupilos de A. Vidal superaban aún la buena primera fase realizada, Villena servía y subía balones con mucho peligro y delante dos peligrosos extremos con un centro delantero que volvió a encontrar el canino del gol y ya se sabe, cuando Garau está en vena garantía de goles. Se marcaron tres, pero hubieran podido ser más; un remate del recién salido Rigo fue repelido por la madera para ser finalmente Villena quien está a punto de aumentar la cuenta.

En fin, un importante triunfo con excelente juego destacando todo el conjunto del España en Bloque. Ahora a dos puntos del líder y a esperar acontecimientos, con el golaverage directo a favor y la moral de nuevo muy alta las esperanzas siguen en alto.

J. Quintana C.



Carrer d'Es Vall, 21

Teléf. 66 00 29

FOTO ESTUDIO - REPORTAJES

BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS

FOTOGRAFIA INDUSTRIAL Y PUBLICITARIA

MURALES FOTOGRAFICOS - FOTO CARNET

LABORATORIO AFICIONADO

## EL FUTBOL DE LOS MAS JOVENES ENTREVISTA



Guillermo Llompart, portero del Juvenil del C.D. España. (Fotos Fermín).

- ¿Nombre?
- Guillermo Llompart Pons.
- ¿Lugar y fecha de nacimiento?
- Llucmajor 1-9-64.
- ¿Trayectoria deportiva?
- O.J.E., San Buenaventura y C.D. España.
- ¿Posibilidades de los juveniles?
- Ascender de categoría.
- ¿Cómo ves el fútbol español?

- Un poco duro.
- ¿Tu equipo favorito?
- El Barça
- ¿A qué jugador admiras?
- A Alexanco.
- ¿Un gran entrenador?
- H. Herrera.
- ¿Y tu «mister» A. Vidal?
- Un buen entrenador.
- ¿Otros deportes?
- Tiro neumático y automovilismo.
- ¿Qué te gustaría ser en el futuro?
- Mecánico.
- ¿Tu plato favorito?
- Paella.
- ¿Un coche?
- Renault 5 TX.
- ¿Un hombre para la Historia?
- «Pere de Son Gall».
- ¿Partidario de las playas nudistas?
- Sí.
- ¿Un nombre de mujer?
- Antonia.
- ¿Crees en los ovnis?
- No.
- ¿Qué harías si te tocaran 30 millones?
- Disfrutarlos.
- ¿Una ciudad que te gustaría visitar?
- Nueva York.
- ¿Un programa de televisión?
- Aplauso.

Quintana

## UN GRAN REGALO LO MIRE POR DONDE LO MIRE EN....



AUTO-ELECTRIC  
**Barceló**

TALLER:  
Pedro A. Mataró, 12 - Tel. 66 01 70

LLUCHMAYOR (Mallorca)

## ALEVINES

### C.D. Bto. Ramón Llull 7 - C.D. España 0

*La peor derrota de la temporada*



Bernardo Noguera, Alevín C.D. España (Fotos Fermín).

Ramos, Salom, Magaña (A. Clar) y Cano.

## ARBITRO:

Dirigió la contienda el colegiado Antonio Martínez.

## GOLES:

Se adelantó en el marcador el equipo visitante por mediación de Salom. Por el cuadro vencedor marcaron; Llull (3), Pizá, Grimalt, Rebassa y Romero.

## COMENTARIO:

Parece que nuestros Infantiles, en esta ocasión, fueron a hacer turismo al Campo Municipal de Inca encajando la más severa, en mucho, derrota de la temporada. Una cantidad de tantos anormal en contra, si tenemos en cuenta que durante toda la temporada los españoles solo les habían marcado 29 goles en 23 partidos. O sea, que en un solo encuentro se han encajado una cuarta parte de los tantos recibidos durante toda la temporada.

Sobre el partido en sí, sobran toda clase de comentarios. Los de la ciudad de las perlas fueron muy superiores. Ahora bien, esta derrota al fin y al cabo sólo son dos puntos perdidos y en nada puede deslucir la brillante campaña que esta edición liguera han realizado los muchachos de Miguel Salas.

J.Q.C.

## ALINEACIONES:

B. Ramón Llull.- March (Buades), Amengual, Sarrion (Coll), Pizá, Llobera, Grimalt, Rebassa (Pujadas), Mojerón, Pol (Sánchez), Romero y Llull.

España.- Noguera (González), B. Clar (Adrover), Salvá, Martí, Bonet, Fuentes (Mayor), Pascual,

## I TROFEO BAR SPORT

### AL MAXIMO GOLEADOR DE CADA EQUIPO LOCAL

Participan todos los equipos de fútbol local, o sea: C.D. España (I Preferente), C.F. Lluçmajor (I Regional), Veteranos (Ca'n Tiá Taleca), Aficionados (Ca'n Tiá Taleca), Juveniles (C.D. España), Infantiles (C.D. España) y Alevines (C.D. España).

Al finalizar la temporada, de todos los equipos, el gerente de «Bar Sport», Gabriel Paniza, hará entrega de siete magníficos trofeos al jugador máximo goleador de cada uno de los equipos mencionados.

La tabla de goleadores irá apareciendo periódicamente en el diario «Balears» y en las revistas locales «Lluçmajor den pinte en ample» y «SA VEU DE LLUCMAJOR». Los mencionados trofeos están expuestos en el mismo Bar Sport.

C.D. ESPAÑA: Pons (12), Mas Sastre (11), Magaña (8), Sbert (4), Manresa (3), Mas Mojer (3), Moll (3), Vaquer (2), Vich (1), Piña (1) y defensor contrario en p.p. (1). TOTAL 53 GOLES.

C.F. LLUCHMAYOR: Alejandro (7), Rueda (7), Figueroa (5), Catalán (2), Silverio (2), Juliá (2), Barceló (1), Manresa (1), Puigserver (1), Tallón (1) y J. Luque (2). TOTAL 31 GOLES.

JUVENILES: Garau (29), Monserrat (11), Villena (10), Feliu (7), Salvá (5), Reina (4), F. Cano (3), B. Garí (1), Cladera (1) y defensor contrario en p.p. (1). TOTAL 72 GOLES.

INFANTILES (FINAL): Vencedor Salom (12). El resto ha quedado como sigue; Álvarez (9), Guasp (9), J. Tomás (5), Gual (5), Mora (2), Noguera (1), Jaume (1), Garau (1) y defensor contrario en p.p. (1). TOTAL 51 GOLES.

ALEVINES: Magaña (28), Salom (12), Cano (11), Ramos (6), Fuentes (5), Aguiló (3), Pascual (3), Mojer (2), Bonet (1), A. Clar (1) y defensor contrario en p.p. (1). TOTAL 76 GOLES.

AFICIONADOS (FINAL): Vencedor A. López (3). El resto ha quedado como sigue: R. Salvá (2), S. Orfila (2), M. Rubio (1), J. Mulet (1), J. Llompert (1), A. Gomila (1), N. Roig (1), Chamea (1), Sampol (1), Miras (1) y defensor contrario en p.p. (1). TOTAL 16 GOLES.

VETERANOS: M. Jaume (32), J. Clar (18), A. Clar (8), G. Rigo (4), M. Servera (5), J. Garí (1), J. Oller (1), A. Tomás (1), M. Sacares (1) y R. Puigserver (1). TOTAL 72 GOLES.

(Última jornada contabilizada 28.03.82)

Coordina: Juan Quintana Castell

## ALPARGATERIA Y DEPORTES SALOM

Gran Variedad en

MATERIAL DEPORTIVO Y PEŞCA

Músico Juan Xamena, 10 Tel. 66 14 84  
LLUCHMAJOR

Cafeteria - Bar



# POU

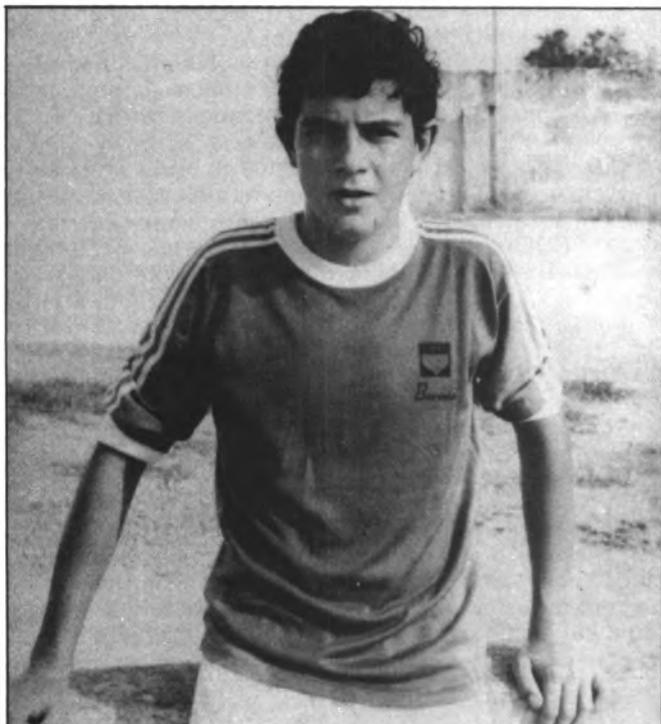
Local Social del C. D. ESPAÑA

Plaza España, 10 - Teléf. 660008

LLUCHMAJOR

## Fútbol

### RESULTADOS DE LOS EQUIPOS LOCALES



1 PREFERENTE: C.D.España, 2- C.D. Llosetense, 2  
 Los goles conseguidos por Mas Satre (2)  
 1 REGIONAL: C.D. Cardessar, 3 - C.F. Lluchmajor, 1  
 El gol visitante conseguido por J. Luque.  
 JUVENILES: C.D. España, 3 - C.D. Escolar, 0  
 Los tantos conseguidos por Garau (2) y F. Cano.  
 INFANTILES (Amistoso): C.D. España, 3 - J.D. Inca, 0  
 Los goles conseguidos por Gual (3)  
 ALEVINES: C.D. Bto. Ramón Llull, 7 - C.D. España 1  
 El tanto de honor visitante marcado por Salom  
 VETERANOS: V. Consell, 1 - Ca'n Tiá Taleca, 2  
 Los tantos visitantes conseguidos por Servera y Sacares.

Q.C.



## Ciclismo

### MARCHA CICLOTURISTA

El pasado domingo día 28 de marzo se celebró en nuestra ciudad una marcha cicloturista que reunió a un buen número de aficionados al pedal.

La salida tuvo lugar frente al Bar España recorriendo hasta el Arenal, cruce Cala Blava, Bahía Grande, Cabo Blanco, Ca's Busso y llegada de nuevo frente al local social.

Damos, desde estas líneas, la enhorabuena a los organizadores, Club Ciclista Lluchmajor y a todas las personas u organismos que con su colaboración han hecho posible esta prueba. Ojalá cunda el ejemplo y podamos ver nuevas pruebas de este deporte últimamente tan olvidado en nuestra ciudad.

J.Q.

## BAR Sport

Local Social del

C. D. ESPAÑA

(Infantil y Alevín)

GABRIEL PANIZA BATLE

PEÑA BARCELONISTA

SOCIEDAD COLOMBOFILA

SOCIEDAD DE CAZADORES

Plaza España, 36 - Teléf. 660001

LLUCHMAYOR

# «COLUMBICULTURA» ----- por OLASAN

Con la natural esperanza, expectación y emoción por parte de los participantes, han transcurrido las cinco pruebas del «Concurso de Selección» a cinco pruebas realizando por la Sociedad La Lluçmajor en el próximo campeonato de Baleares, a celebrar en la localidad de Pírtol por designación de la Federación Balear y que se celebrará en el mes de abril.

A continuación detallo la clasificación de los primeros puestos, conseguidos en cada una de las pruebas de que ha constado dicho concurso y la clasificación general final una vez realizado el cómputo de las mismas.

Cada una de las pruebas se realizó con duración de dos horas y quince minutos, empezando a puntuar los trabajos realizados por los ejemplares participantes que fueron en número de cuarenta y cinco, a los quince minutos de haber efectuado la suelta.

## PRIMERA PRUEBA:

1º.- SIN NOMBRE de Manuel Astorga, ORO DE LEY de Mateo Quetglas, ROCINANTE de Guillermo Salvá y SIMPÁTICO de Pedro Cantallops, empatados a 210 puntos; 5º.- TOMASÍN de Rafael Salvá con 176 puntos.

## SEGUNDA PRUEBA:

1º.- ORO DE LEY de Mateo Quetglas y URANIO de Juan García, con 60 puntos; 3º.- LOIS de José Comino, ROCIANTE de Guillermo Salvá, NO VA MÁS de Bme. Creus con 56 puntos.

## TERCERA PRUEBA:

1º LUNÁTICO de Juan García, y ORO DE LEY de Mateo Quetglas y ROCINANTE de Guillermo Salvá con 191 puntos; 4º.- S'ARANALER de Rafael Salvá con 101 puntos.

## CUARTA PRUEBA:

1º ROCINANTE de Guillermo Salvá, con 210 puntos; 2º.- ORO DE LEY de Mateo Quetglas, INDIO de José M. Astorga, LUNÁTICO de J. García, PASQUINELI de J. Comino y ALBATROS de Mateo Quetglas con 72 puntos.

## QUINTA PRUEBA:

1º.- ORO DE LEY de Mateo Quetglas, ROCINANTE de Guillermo Salvá, SIN NOMBRE de Manuel Astorga, INDIO de J.M. Astorga y RETORNO de Manuel Astorga, con 210 puntos; 6º.- TOPOS de Rafael Salvá y 7º MORACHO de Manuel Astorga con 198 y 196 puntos respectivamente.

Una vez realizado el cómputo total de las cinco pruebas, la clasificación final ha resultado de la siguiente manera:

1º.- ROCINANTE de Guillermo Salvá con 877 puntos; 2º.- ORO DE LEY de Mateo Quetglas con 743 puntos; 3º.- LUNÁTICO de Juan García con 445 puntos; 4º.- SIN NOMBRE de Manuel Astorga con 425 puntos; 5º MORA-CHO de Manuel Astorga con 376 puntos; 6º.- SIMPÁTICO de Pedro Cantallops con 329 puntos; 7º.- RETORNO de Manuel Astorga con 307 puntos; 8º.-TOMASÍN de 329 puntos; 9º.- INDIO de J.M. Astorga con 287 puntos; 10º.- TOPOS de Rafael Salvá con 269 , hasta 45 ejemplares clasificados con inferior puntuación.

Desde «SA VEU», deseamos que los cinco primeros clasificados consigan una honrosa clasificación en el Campeonato de Baleares ya que representan a nuestra ciudad, y hacemos nuestros mejores votos para que alguno de ellos represente a Baleares en el próximo Campeonato de España a celebrar en Junio, en Alicante.

OLASAN



Bar - Restaurant

«Es 4 Vents»

Ctra. Manacor Km. 21'700

Tel. 665173

ALGAIDA (Mallorca)



CA'N TANO  
MUSIC BAR

en el más puro estilo.

Carrer d'es Vall, 2 Tel. 66 19 16 Lluçmajor

## Colombófila

La Sociedad Colombófila Mensajera, siguiendo el programa de sueltas de la temporada 81/82, ha realizado las pruebas de Alicante, Chinchilla y Orihuela.

En estas tres primeras sueltas desde la península, los resultados no han sido demasiado buenos, especialmente la Chinchilla, en la que se han perdido bastantes palomas. Sólo once se cronometraron el mismo día de la suelta.

La que dejó más satisfechos a la mayoría de los aficionados, fue la de Orihuela. A pesar de que en esta prueba las palomas no tuvieron apenas tiempo de descansar del viaje, el resultado no fue malo. Esto ha hecho recobrar algo la moral a los colombófilos, que por lo general, tienen a sus palomas bastante castigadas después de dos Ibizas y dos penínsulas bastante difíciles debido a las condiciones meteorológicas adversas. Todas estas sueltas puntúan para el Trofeo Barón de Vidal y para el de Sanitarias Bdo. Castell, teniendo además, el aliciente de más trofeos donados por la «Caixa», «Sa Nostra» y por los establecimientos comerciales siguientes: CASAL, RADIO BORNE, JOYERIA JORGE JUAN, y CA'N BERNAT.

Estas casas comerciales patrocinaron los trofeos de la suelta Chinchilla, mientras «Sa Nostra» se hizo cargo de los premios de la prueba de Alicante y la «Caixa» de los de Orihuela.

Los resultados de estas tres pruebas son los siguientes:

Alicante	Chinchilla	Orihuela
1º José Vidal	1º Janer-Tomás	1º José Vidal
2º Bernardo Bonet	2º Bdo. Bonet	2º Lorenzo Socías

3º Francisco Rosselló	3º Miguel Pallicer	3º Juan Agullo
4º Bernardo Bonet	4º José Vidal	4º Bdo. Vadell.
	5º Salvador Paniza	

Con estos resultados la clasificación general queda como sigue:

Barón de Vidal	Sanitarias Bdo. Castell
1º Janer-Tomás	1º José Vidal
2º José Vidal	2º Janer-Tomás
3º Juan Agullo	

J. QUINTANA

### HAGASE SUScriptor DE EL DIA

- Recibirá el periódico a primera hora de la mañana en su domicilio o lugar de trabajo.
- Participará en los sorteos especiales para suscriptores.



## Motor Balear, S. A.

C/. Aragón, 11 - Telfs. 46 36 00 - 04 - 08 - Palma de Mallorca



**COLABORADOR  
EN  
LLUCMAJOR**

**Taller: Miguel Mas  
C/. Ciudad s/nº  
Telef: 660125**

## IV TORNEO DE BILLAR AMERICANO EN EL ARENAL



Como en años anteriores en estas fechas se ha celebrado, en la Cafetería Derby el IV Torneo de Billar Americano, con la participación de 34 billaristas, que se disputaban la clasificación para optar a alguno de los once grandes trofeos, donados por la ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE RESTAURACIÓN DE MALLORCA, Grupo Asegurados la Catalana Occidente, y varias casas comerciales.

Resultó Vencedor absoluto D. Julio Ruiseño

2º D. Antonio Borrás, Campeón de 1981	6º D. Jesús Ruiz
3º D. Juanjo Martínez	7º D. Francisco Torrico
4º D. Ramón Dieste	8º D. José Ruiz
5º D. Antonio Fernández	9º D. Gonzalo Morales
	10º D. Antonio Camara

Nuestra enhorabuena al coordinador general señor Fernández Pombo verdadero artífice en la labor organizativa.

Tomeu SBERT.

## CAMPEONATO DE BALEARES DE BILLAR, EN LLUCMAJOR



Se está disputando desde el día 15 del presente mes, el Campeonato de Baleares de Billar, en el local «Bar Gual» de Llucmajor, en la Categoría Nacional (2ª), Modalidad 7/2, distancia 200 carambolas y de Primera Categoría Regional, Modalidad Libre, distancia 150 carambolas.

Patrocina dicho Campeonato el Magnífico Ayuntamiento de Llucmajor, en colaboración con la federación Balear de Billar y otras entidades.

Organiza la Peña Ballester Llucmajor y tiene como alma de la organización al billarista local Ballester, que toma parte en la Categoría Nacional.

Los participantes en la Categoría Nacional son: Gayá, Rosselló, Ballester, Sánchez, Rodríguez e Ignacio.

Los jugadores que toman parte en la Primera Regional son: M. Coll, Fornés, Carbonell, Oliver, Rigo, Cañellas y G. Coll.

A medida que transcurre la competición, las partidas van cobrando interés y emoción, siendo bastantes los espectadores que acuden a presenciar el desenlace de las mismas, pues Llucmajor ha contado siempre con buenos billaristas y aficionados.

## I CAMPEONATO DE DARDOS

Organizado por el Music-Bar Ca'n Tano de nuestra ciudad se está celebrando el I Campeonato de dardos, modalidad Parejas 501, con la participación de las mejores figuras del condado.

1º Premio: Un magnífico Trofeo donado por Cafés Albertí.

2º Premio: Un magnífico Trofeo donado por Cervezas San Miguel.

3º Premio: Un magnífico Trofeo donado por DERESA.

Al final del campeonato habrá una «cocada» y «vi a rompre», incluido en el precio de inscripción. (Precio de inscripción 500 pts. y por pareja 1.000 pts.).

J.Q.

## «CLUB DE PESCA ES CAP ROIG»

### PRUEBAS SOCIALES DEL CLUB

En fechas pasadas se ha celebrado el trofeo denominado Creaciones Bembo en la modalidad de «Roquer», dicha prueba se vio deslucida debido al mal tiempo y el frío reinante, por lo que se pescaron pocos peces.

Al finalizar la prueba se efectuaron las pesadas en el local social «Bar Mundial», resultando la clasificación de la siguiente manera, siendo de destacar que el vencedor de dicha prueba fue el benjamín del grupo, JAIME VIDAL con 1.090 gramos; la pieza mayor se le adjudicó a Rafael Rebassa (patrocinador de dicha prueba) con un Tordo de 230 gramos y a la pieza menor Francisco Molina.

Desde estas líneas deseamos a los asociados del club de pesca «Es Cap Roig», que en próximas pruebas tengan un mejor tiempo y efectuen mejores pescas.

REDACCIÓN

### Pruebas de regularidad de «Roquer»

Se ha celebrado el pasado día 21 de marzo, en aguas de Cala Pi, la segunda prueba del campeonato de regularidad de pesca modalidad «Roquer». El frío reinante en el transcurso de la mañana no restó espectacularidad ni brillantez a dicha prueba; la duración de la misma ha sido de cuatro horas, empezando a las ocho de la mañana y finalizando a las doce del mediodía.

Una vez regresados la totalidad de participantes en dicha prueba al local social, sito en el bar Mundial de la céntrica plaza España de Llucmajor, se procedió a las pesadas del pescado capturado por cada uno de los participantes, resultando la clasificación final de la siguiente forma:

1º.- D. Miguel Vidal con 2.150 gramos, 2º.- D. Francisco Riera con 2.040 gramos, 3º.- D. Juan Clar con 1.430 gramos y 4º.- D. Francisco Martínez con 1.040 gramos.

La pieza mayor de la jornada (que es al mismo tiempo la mayor efectuada en lo que va de temporada), la consiguió D. Francisco Riera con un «Escorball» de 750 gramos de peso.

LA REDACCIÓN

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

TEL. 23 01 49



## EL PROFESOR BARTOLOMÉ JAUME, ENTRE NOSOTROS

Tuvimos la satisfacción y alegría de saludar a nuestro buen amigo, destacado joven «llucmajorer», Bartolomé Jaume Bauzá, quien procedente de Valencia, estuvo en nuestra ciudad, para asistir, como testigo, a la boda de unos amigos. Fueron momentos muy agradables.

Bartolomé Jaume Bauzá es en la actualidad Profesor del Conservatorio de Música de Valencia, un chico, desde pequeño, aficionado a la Música, como su padre Pedro Jaume Garí, destacado Director que fue de la Banda de Música de Lluçmajor, fundador y Director de la «Orquesta Lluçmajor», una iniciativa en la que volcó todo su entusiasmo y cariño y representa un logro muy destacado y un mérito indiscutible.

Su hijo Bartolomé ha hecho honor al apellido y afición de su padre. Hoy Profesor del Conservatorio de Música de Valencia y cuyo ascenso en la carrera (23 años de edad) es muy digno de elogio. Pronto tendremos oportunidad de escucharle y aplaudirle en el Auditorium de Palma y en otras ciudades de Mallorca.

Será una pena que no aprovecháramos la oportunidad de sus venidas a Mallorca, para escucharle en Lluçmajor.

GARA

## ENLACE BARCELO-SERRA

En el altar mayor de la Iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos de Lluçmajor, se unieron en santo matrimonio los jóvenes Miguel Barceló Garcías y la señorita Catalina Serra Calafat.

Efectuó la bendición y celebró misa de velaciones Mn. Baltasar Coll, Canónigo de la S.I.C.B. de Palma.

Apadrinaron la ceremonia sus padres Miguel Barceló Tomás y Margarita Garcías Ferrer y Antonio Serra Salom y Margarita Calafat Garcías.

Como testigos firmaron por parte del novio: Nadal Bonet Ferretjans; María Dolores Mir Montserrat; Rafael Llompart Clar; Catalina Joan Garau y Francesca Oliver Montserrat. Y por parte de la novia: Miguel Cardell Santandreu; Bartolomé Jaume Bauzá; Aina María Montserrat Amengual; Joana Jaume Sastre y Catalina Garau Vadell.

Los novios, a quienes deseamos una feliz luna de miel, salieron de viaje por el extranjero.

## QUINZENALMENTE EN SU DOMICILIO

«SA VEU DE LLUCMAJOR»

Revista D'Informació General  
Calle Mayor, 69 Lluçmajor

## SALIDAS ESPECIALES A IBIZA Y MADRID

Organizadas por CLUB JÓVENES LLUCMAJOR Y VIAJES XALOKI, S.A.

**16 Abril 82**

**IBIZA**

Salida día 16 de Abril, a las 22'15 horas, llegada al Aeropuerto de Ibiza y traslado al Hotel - Apar. Ibiza.

Regreso día 18 Abril, traslado al Aeropuerto para salir con destino Palma a las 23'00 horas.

**Precio: 4.950 ptas.**

(Avión y traslados Hotel)

**18 Abril 82**

**MADRID**

RAYO VALLECANO - R.C.D. MALLORCA  
REAL MADRID - C. F. BARCELONA  
Dos partidos de fútbol en un solo día, con entradas garantizadas.

Salida: 18 Abril 82 a las 08'00 horas  
Regreso: 18 Abril 82 a las 23'00 horas.

**Precio: 9.800 ptas.**

(Avión y traslados)

Reservas:

**Xaloki, s.a.**  
G. A. T. 687

María Antonia Salvá, 38 - EL ARENAL  
Teléfonos 26 74 50 - 54 - 58

Por gentileza de:



Ronda de Migjorn, 206  
Tel (971) 66 09 26 - Lluçmajor (Mallorca).

PANELES SOLARES E INSTALACION  
AEREO GENERADORES ALUMBRADO  
12 V

### REGIONAL PREFERENTE

Cultural-Rotlet.....	1-1
Campos-Arenal.....	1-0
R. La Victoria-Atl. Baleares.....	0-0
Algaída-Atl. Rafal.....	3-2
Escolar-Artá.....	1-0
B. Cala Millor-Alaró.....	4-0
España-Llostense.....	2-2
Ca'n Picafort-Petra.....	1-2
La Real-Cade.....	3-2

Cala Millor	30	20	6	4	49	17	46
España	30	20	5	5	53	21	45
Atl. Baleares	30	20	2	8	59	27	42
Campos	30	17	5	8	54	30	39
Artá	30	17	3	10	42	27	37
Llosetense	30	13	9	8	49	51	35
Atl. Rafal	30	14	6	10	55	49	34
Cade Paguera	30	11	8	11	47	46	30
Alaró	30	11	8	11	32	40	30
Ca'n Picafort	30	9	8	13	35	43	26
R. La Victoria	30	9	7	14	37	54	25
Rotlet	30	10	4	16	35	44	24
Cultural	30	8	8	14	40	56	24
Petra	30	8	8	14	38	51	24
Escolar	30	8	7	15	40	45	23
Arenal	30	6	9	15	37	51	21
La Real	30	8	3	19	38	55	19

### PRIMERA REGIONAL

J. Buñola-Consell.....	6-3
Villafranca-A. Llubí.....	0-1
Alcudia-Soledad.....	3-2
Olimpic-Campanet.....	4-0
Independiente-Arenas.....	3-2
Cardessar-Lluchmajor.....	3-1
Sant Jordi-Pollensa.....	5-1
Son Roca-J. Sallista.....	1-0
Montuiri-Esporles.....	1-1

Esporles	26	18	6	2	84	22	42
Pollensa	26	14	4	8	57	37	32
Cardessar	26	15	2	9	57	42	32
Sant Jordi	26	12	7	7	58	33	31
J. Buñola	25	12	7	6	58	41	31
J. Sallista	26	12	6	8	52	32	30
Soledad	26	11	8	7	44	40	30
Montuiri	25	12	6	7	44	33	30
Olimpic	26	12	4	10	45	28	28
Alcudia	26	12	4	10	41	34	28
Villafranca	26	11	5	10	33	39	27
Al Llubí	26	9	7	10	39	35	25
Consell	26	6	10	10	35	51	22
Independiente	27	7	7	12	40	56	21
Son Roca	26	7	4	15	24	52	18
Lluchmajor	26	7	3	16	31	43	17
Campanet	26	5	4	17	22	66	14
Arenas	26	2	4	20	26	106	20

### Segunda Regional

Ca's Concos-Juve.....	2-0
Molinar-Cafetín.....	1-0
Marrabxi-Lloret.....	4-2
Son Cotoneret-Santa María.....	2-0
Ferriolense-Sp. Caimari.....	1-3
Alquería-A. Vivero.....	5-1
Sineu-Génova.....	2-3
Son Sardina-Virgen de Lluch.....	1-1
San Jaime-Acapulco.....	2-1

Virgen de Lluch	25	16	8	1	53	15	40
Molinar	25	18	3	4	73	32	39
Alquería	25	15	4	6	53	26	34
Esp. Caimari	25	14	4	7	45	36	32
Marrabxi	25	11	8	6	43	33	30
Ca's Concos	25	10	9	6	34	33	29
Génova	25	9	10	6	43	33	28
Juve	25	11	5	9	60	50	27
Son Sardina	25	10	7	8	40	38	27
Lloret	25	10	6	9	37	39	26
San Jaime	25	10	6	9	41	44	26
Son Cotoneret	25	7	6	12	32	44	20
Ferriolense	25	7	5	13	33	47	19
Cafetín	25	5	8	12	34	41	18
Acapulco	25	6	4	15	36	61	16
Sineu	25	4	7	14	28	47	15
Santa María	25	5	3	17	29	63	13
A. Vivero	25	3	5	17	41	73	11

### ALEVINES

B. Cala Millor-Cardessar.....	4-1
J. Sallista-Barracar.....	1-1
España-Sineu.....	7-1
Escolar-Bt° Ramón Llull.....	1-1
J. Dpe. Inca-San Jaime.....	5-0
Santany-Avance.....	4-0
Olimpic-Llosetense.....	7-1

Olimpic	23	23	0	0	179	12	46
Dep. Inca	23	16	5	2	79	13	37
España	23	14	4	5	75	29	32
Llosetense	23	13	4	6	46	34	30
B. Ramón Llull	23	10	6	7	53	40	26
B. Cala Millor	23	12	2	9	59	45	26
Santany	22	9	3	10	43	61	21
Barracar	22	8	4	10	50	82	20
J. Sallista	23	7	4	12	26	64	18
Avance	23	7	1	15	37	88	15
Cardessar	23	4	6	13	21	51	14
San Jaime	23	4	4	15	30	57	12
Sineu	23	3	0	20	23	124	6

## GUARDIAS MEDICAS FESTIVOS FEBRERO

3-4 Dr. DAMIAN SALVA  
 8-9-10-11 y 12 Dr. RAFAEL LLOMPART  
 17-18 Dr. ANTONIO ROSSELLO  
 24-25 Dr. JUAN CARRERO

## NOCTURNAS

Lunes, Dr. Juan Carrero  
 Martes, Dr. Antonio Rossello  
 Miercoles, Dr. Rafael Llompart, C/ Gamundí, 2  
 Jueves, Dr. Damián Salvá  
 Viernes, Dr. Rafael Llompart, C/ Gamundí, 2

## FARMACIAS DE TURNO

1 al 4 FARMACIA BOSCANO  
 9 y de 13 al 18 MIGUEL CIRERA  
 12 GAMUNDI

## Necrológicas

El pasado día 10 de marzo falleció en nuestra ciudad el industrial de Calzado, D. Gregorio Clar Salvá (E.P.D).

Aunque de carácter sencillo y anónimo poco dado a protagonismos, Gregorio Clar, con la fábrica de calzado que heredó de su padre, supo transformarla y modernizarla de manera paulatina, firme y segura, hasta convertir sus fabricados de señora en los más prestigiosos de España.

Al acto de exequias y funeral celebrado el mismo día en la iglesia parroquial de San Miguel, asistió numerosísimo público, incluidos todos los obreros y empleados de la citada empresa, que rindieron emocionados el último adiós al que consideraron siempre tanto su maestro como su protector.

## HORARIOS DE MISAS

Iglesia San Miguel  
 Laborales, 7'30 de la mañana y 8 noche.  
 Domingos y Festivos, 8, 9, y 12 de la mañana y 8 noche.  
 Casa Cuna, a las 10 de la mañana.  
 Santuario Ntra. Sra. Gracia, a las 4'30 tarde.  
 Convento P.P. Franciscanos.  
 Laborables, 8 de la mañana y 7'30 tarde.  
 Domingos y Festivos  
 8'30 - 9'30 y 11'30 de la mañana y 7'30 noche.  
 Parroquia Arenal:  
 Laborables: 7'30 noche.  
 Domingos y Festivos: 8, 9, 10'30 y 11'30 de la mañana y 8 noche.

## Jubilación de Antonio Pons

Con motivo de la jubilación del obrero de la Empresa Gregorio Clar, S.A., Antonio Pons Sansó, a la que prestó sus servicios por espacio de más de 33 años, se celebró el pasado jueves día 25 en dicha fábrica de calzado, una emotiva despedida entre todos los obreros y empleados de la misma, los cuales le obsequiaron con una bonita placa, grabada con sentida dedicatoria, que Antonio Pons, vivamente emocionado, agradeció, como las muestras de afecto y amistad que él (dijo), procuró cultivar sobre todas las cosas entre sus amigos y compañeros, durante su larga trayectoria laboral dentro de la citada empresa.

## Aviones

Hasta el 31 de octubre

### Cía. Iberia

PALMA-ALICANTE  
 Diario: 11,15  
 Lunes: 18,50; Martes: 15,50; Jueves: 00,20-15,30; Viernes: 22,55; Sábado: 15,30  
 PALMA-BARCELONA  
 Diario: 09,20-18,40-20,35-22,55-23,30  
 Diario excepto sábado: 15,00  
 Lunes: 07,30-12,20-16,05-21,35; Martes: 07,30-12,20-16,05; Miércoles: 07,30-12,20-16,05-21,35; Jueves: 07,30-12,20-16,05; Viernes: 07,30-12,20-16,05-21,35; Sábado: 07,30-16,05; Domingo: 07,30-12,20-16,05  
 PALMA-MADRID  
 Diario: 07,25-10,40-22,50  
 Lunes: 18,20; Miércoles: 14,50-18,20; Viernes: 18,20; Domingo: 20,20  
 PALMA-IBIZA  
 Diario: 07,00-15,15 excepto viernes y domingo  
 Lunes: 22,15; Martes: 20,40; Miércoles:

22,15; Jueves: 20,40; Viernes: 15,15-22,15; Sábado: 20,40; Domingo: 15,15-22,15-23,35  
 PALMA-MENORCA  
 Diario: 07,00  
 Domingo: 15,15  
 MENORCA-PALMA  
 Diario: 08,10  
 Domingo: 16,25  
 IBIZA-PALMA  
 Lunes: 08,10-16,25-23,25; Martes: 08,10-16,25; Miércoles: 08,10-16,25-23,25; Jueves: 8,10-16,25; Viernes: 8,10-16,25; Sábado: 08,10; Domingo: 16,25-23,25

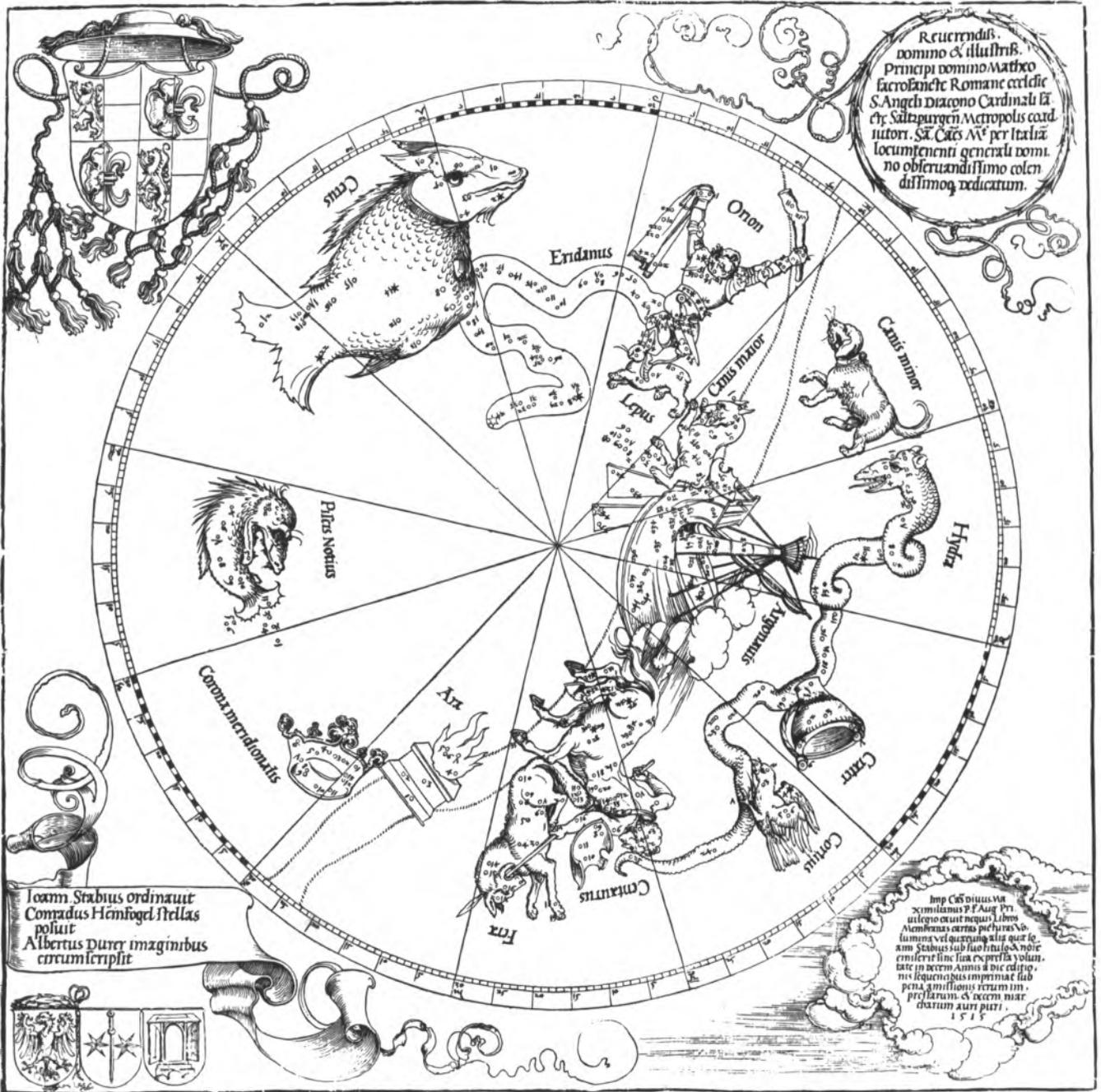
### Cía. Aviaco

PALMA-MADRID  
 Diario: 19,40  
 Diario: 11,45 excepto sábados  
 PALMA-BARCELONA  
 Diario: 08,30  
 PALMA-MENORCA  
 Diario: 12,35  
 Martes, Jueves y Sábado: 20,30  
 PALMA-IBIZA  
 Diario: 08,30

## TELEFONOS DE INTERES DE LLUCH-MAJOR, ARENAL Y S'ESTANYOL

Policia Municipal: 66 17 67  
 Ayuntamiento: 66 00 50 - 66 00 54 - 66 00 58 - 66 00 62  
 Guardia Civil: 66 01 61  
 Juzgado de Paz: 66 03 45  
 Parque de Bomberos: 66 02 39  
 Campo Municipal de Deportes: 66 04 33  
 Parroquia San Miguel: 66 04 91  
 Convento P.P. Franciscanos: 66 05 02  
 Hermanas de la Caridad: 66 08 49  
 Hermanas de S.S.C.C.: 66 08 47  
 Cruz Roja: 66 06 46  
 Monasterio de Gracia: 66 06 79  
 Oficina Municipal El Arenal: 26 40 71  
 Iglesia Arenal: 26 32 65  
 Hermanas Caridad: 26 33 97  
 Taxis Arenal: 26 37 45  
 Guardia Civil Arenal: 26 41 21  
 C.O.S.: 22 11 00  
 Tráfico accidentes: 29 25 69  
 ICONA: 21 74 40  
 Tel. Municipal S'Estanyol: 66 02 38

# Imagines coeli Meridionales.



Celestial Planisphere of the Southern Hemisphere,  
1515, Woodcut by Albrecht Dürer



scorpio

discoteca  
arenal · mallorca